





# DEL GRAL. TORANZO AL GRAL. URIBURU

Personalmente, en Montevideo, el general Toranzo, nos entregó copia de la carta que el sábado dirigió al general Urriburu.

## DESHONOR DE LA CIVILIZACION

Montevideo, febrero 20 de 1932. (Calle 26 de Marzo No. 964). Al general retirado José F. Urriburu. Buenos Aires.

Le dirijo estas líneas asumiendo también y por derecho de antigüedad a representación de los militares de toda jerarquía a quienes usted y sus esbirros han ofendido infamemente apoyados en la fuerza brutal que han tenido en sus manos, para deshonra de la civilización, desde el día del malón del 6 de septiembre hasta la fecha.

### 47 AÑOS

Cuando pienso que una hiena como usted se ha disfrazado durante cuarenta y siete años con el uniforme de los defensores de la Constitución, prometiendo, engañando, adulando, mintiendo y corrompiendo con ciencias de oficiales de todos los grados, no encuentro monstruo con quien compararlo en los anales de nuestra vida democrática.

### HUBO UN CAIN

Esa es su obra, que tendrán que recordar con horror las futuras generaciones argentinas. Ha habido un Cain capaz de atacar contra la vida, contra el honor y contra la dignidad de sus compañeros de armas, dividiendo la familia militar en dos bandos irreconciliable y sembrando odios tan profundos que quien sabe cómo y cuando podrán ser amortiguados.

### EL EJERCITO Y EL PUEBLO

Hasta el 6 de septiembre de 1930 teníamos un ejército que era el ídolo de los argentinos. Nadie, entre los peores gobernantes, había osado emplearlo como instrumento de opresión en contra del pueblo. El ejército se dedicaba tranquilamente a prepararse para la defensa de la soberanía nacional. Usted y sus secuaces atentaron contra su disciplina, corrompiéndolo con dádivas y prebendas y utilizándolo para la consecución de sus inconfesables fines. Hoy el ejército argentino es execrado por el verdadero pueblo.

### VERGONZOSO CAPITULO

Las precauciones de que usted y sus cómplices hicieron víctimas a todos aquellos jefes y oficiales sospechados del crimen de no pensar como usted forman por sí solas un vergonzoso capítulo de los cargos que algún día — así lo espero — podrán formularse ante las autoridades de un régimen de libertad. Las historias brevemente, en lo que me concierne de un modo personal.

### DETENCION DE GENERALES

El día 9 de septiembre de 1930 ordenaba usted la prisión e incomunicación absoluta, en el arsenal de guerra de Luca del suscripto, de los generales Baldich y Mosconi y de más de cincuenta jefes de menor jerarquía, cuyo único delito consistía en no haberse presentado ante usted a su pseudo-ministerio de guerra para hacer acto de plegiería ante el caudillo que se autoproclamaba.

Dos días se nos mantuvo en esta

**“Solamente en un alma vil y cobarde podían anidar los salvajes instintos que Vd ha revelado”**  
**“Usted se dedicó a la usura y a la coima”**

humillante situación. ¿Qué nos restaba por hacer a los que no habíamos perdido la dignidad de argentinos participando en el malón, sino retirarnos inmediatamente de las filas de un ejército que ya no tenía lealtad? Así procedí, junto con otros, para salvar mi honor de soldado y no tener que prestar acatamiento a un gobierno de asaltantes, que llegaba al poder público con la vincha de Calafucurá.

Desde que se nos puso en libertad entré en acción sin ninguna política, para no abandonarnos ni siquiera más allá de los confines patrios. El misero del “presidente provisional” y de sus ministros comenzando por Sánchez Sorondo de ingrata recordación, veía conspiraciones y “complots” en toda reunión, en toda conversación, y en las más inocentes manifestaciones de la vida diaria.

Había que encontrar pretextos para desahacerse de todos aquellos ciudadanos de algún valer que anhelaban la libertad de la patria, y de quienes se sabía que estaban dispuestos a sacrificar sus vidas en cualquier momento.

### EL MIEDO DEL GENERAL URIBURU

Dirigida por encasados de la justicia, la policía de investigaciones intentó colmar el miedo permanente en que usted vivía, “descubriendo” un movimiento revolucionario encabezado por mí. Con tal propósito en vista, y afirmando capciosamente que se pensaba aprovechar los días de carnaval de 1931 para el estallido, fueron encarcelados numerosos oficiales y civiles y se trató de capturar a mí, sobre quien pesaba una orden de prisión y de muerte dada por usted.

### TORTURAS AL TENIENTE TORANZO

Fracasó el intento en lo que a mí se refería, pero se encontró justificado detener a mi hijo, el teniente Toranzo Montero, que se encontraba sirviendo en un regimiento a más de mil kilómetros de la capital. Las torturas morales y físicas que lo aplicó su gobierno por intermedio de los criminales Alberto Viñas, Bautista Molina, comisario Galatto y otros “valientes” de la misma calaña, son dignas de figurar únicamente en el proceso de un forquemedo. Estos sujetos llegaron hasta comunicarme mi fu alimiento y amenazarle con la reclusión de su madre y hermanas en el Buen Pastor.

### CALUMNIA

Usted hizo publicar en el pasquin “Ultima Hora”, con mi pictato, la calumniosa especie de que yo había jurado fidelidad a su gobierno. A usted le constaba que tal cosa era mentira. Pero de un cobarde como usted sólo es dable esperar calumnias y difamaciones.

Si en mi país hubiesen existido leyes me habría presentado tranquilamente ante mis jueces naturales para sincerarme, en la seguridad de que no había cometido delito alguno.

### HORDA DE DELINCUENTES

Era ya entonces un general retirado por propia voluntad, y en ningún momento me acoqué a un establecimiento militar. Es cierto que mantuve y mantengo estrecha relación con la mayoría de las víctimas de su miedo, pero es falso que yo intentase producir una “alteración del orden público”, como despectivamente usted y su policía inventaron. Muy diferente era mi actividad: aspiraba tan sólo a defender la patria contra



GENERAL TORANZO

la horda de delinquentes que la esclavizaba después de haber abolido la Constitución. Trábase de organizar, indispensables acciones libertarias, de sedimentar conciencia democrática y engendrar sagradas rebelías, cosas todas estas que su torpe mentalidad no alcanzará a comprender, pero que debían servir — y servirán tarde o temprano — para consolidar la conciencia de libertad que debemos tener todos y cada uno de los argentinos amantes de su patria.

### LOS AMANUESES

Por este crimen — por el crimen de aspirar a que el país se repusiera del malón de septiembre, reintegrándose al imperio de sus instituciones — Vd. me empleó como a un delincuente y me hizo destituir por

### SOY GENERAL DE LA CONSTITUCION

Poco valor atribuyo a tal desman. He sido consagrado tres veces oficial superior por un Senado de legítimo origen constitucional. Soy, pues, general de la Constitución, y ningún inbécil mandó como Vd. puede arrebatarme la alta jerarquía militar que invisto, como premio a cuarenta años de ininterrumpidos y

Al acentuar hasta el paroxismo, con esa inhumana política, la división de los argentinos en esclavos y explotadores, en siervos y señores, Vd. y sus esbirros se han hecho responsables de las desgracias en que sumirán al país los violentos conflictos que han venido incubándose y que fatalmente estallarán cuando las garras del despotismo dejen de apretar la garganta del pueblo, o antes si la opresión continúa.

Tampoco respetó Vd. a los obreros de la inteligencia, a esa brillante juventud universitaria cuyo crimen consiste en querer una patria remozada, adicta a los postulados de la justicia social. Más de uno paró con su vida, en pleno centro de Buenos Aires, la osadía de protestar públicamente contra el oprobio que por culpa de Vd. y sus secuaces molinos padecía la república.

La desocupación, la miseria y el hambre se ciernen hoy sobre el pueblo argentino. Ningún gobierno del pasado, por objetable y nefasto que con justicia haya podido considerarse, arrastró jamás al país a un caos económico semejante al que hoy lo destroza.

### AGENTE VENAL

Simulando patriotismo, Vd. es en realidad un agente venal de turbios intereses extranjeros. Los recargos de impuestos al pueblo por simples decretos — ukases — como el vergonzoso de la nafta, pomposamente

**De la Sra. de Botana al Dictador**  
**“El degradado y envilecido es Vd” le grita la valiente escritora**

Desde el Buen Pastor donde la tuvo detenida el general Urriburu la brillante escritora Salvadora M. de Bottana le envió la siguiente carta:

### General Urriburu:

Acabo de enterarme del petitio presentado al Gobierno Provisional, pidiendo magnanimidad para mí; agradezco a mis compañeros de letras de su leal y humanitario gesto; reconozco el valor moral que han demostrado en este momento de “cobardía colectiva” al atreverse por mi piedad a desafiar sus tonantes iras de “Júpiter doméstico”. Pero no autorizo el piadoso pedido. “Magnanimidad implica perdón de mi falta y yo no recuerdo faltas ni necesito magnanimidad.”

General Urriburu: yo sé sufrir, sé sufrir con serenidad y con in-

teligencia y desde ya le autorizo a que se ensañe conmigo si eso lo hace sentir más General y más Presidente.

Entre todas estas cosas delictivas y subversivas en que se cree que hay una que se llama “Karma” (no es un explosivo), es una ley psíquica y fatal, pero necesaria para despertar en los argentinos un sentido de moral cívica dormidos en ellos y, en cuanto a mi encierro, es una prueba espiritual más, y no la más dura, de las que en mi destino forman una larga cadena.

Soporto con todo mi valor la mayor injuria y la mayor vergüenza con que puede azotarse a una mujer y me siento con ella como ennoblecida y dignificada.

Soy en estos momentos como un símbolo de mi patria; soy en mi carne la Argentina misma y los

### LOS VERDUGOS

Culmina toda esta infamia con los nombramientos para representar al país en el extranjero, recaídos en Viñas, Bautista Molina, Lugones y otros, como premio al servilismo con que se prestaron a oficiar de verdugos, aplicando, por orden directa de Vd., medievales torturas a los argentinos que no se avinieron a transar con la tiranía.

### DELICTUOSAS Y COBARDES HAZAÑAS

Con sus dádivas y favores, finalmente Vd. ha prostituido la conciencia de miles de argentinos, principalmente militares, y ha introducido en el ambiente moral del país un fermento de degeneración que costará mucho esfuerzo extirpar. Sólo así se explica que al usurero Urriburu se le obsequie una casa mientras el gran Sarmiento murió pobre, en una humilde choza. Los tiempos, ciertamente, han cambiado.

Deliberadamente he retardado, hasta hoy el envío de esta carta. Antes se hubiera cubierto Vd. con su posición usurpada.

No necesito extenderme más. Con lo dicho basta para enrostrarle sus delictuosas y cobarde hazañas.

Severo TORANZO.

### Inscripciones en la Universidad Popular

El Instituto mencionado en el epígrafe, anexo actualmente al Instituto Social de la Universidad del Litoral, anuncia para las inscripciones de alumnos como fecha, del 29 del corriente al 5 de marzo.

Los horarios para efectuar estas inscripciones, son: de 17.30 a 18.30 horas para los cursos vespertinos y de 19 a 21 horas en los nocturnos.

Los carnets correspondientes serán entregados desde el 7 al 12 de marzo, dando comienzo las clases el 14 del mismo mes.

pueblos no piden magnanimidades.

En este noble rincón donde su fantasía conspiradora me ha encerrado, me siento más grande y más fuerte que Vd. que, desde la silla en que los grandes hombres gestaron la Nación, dedica sus heroicas energías de militar, a azotar hogares respetables y denigrar y difamar una mujer ante los ojos de sus propios hijos... y eso que tengo la vaga sospecha que Vd. debió salir de algún hogar y debió también tener una madre.

Pero yo sé bien que ante los verdaderos hombres y ante todos los seres dignos de mi país y del mundo, en este inverosímil asuntito de los dos, el degradado y envilecido es Vd. y que Vd., por envergadura que esté, debe saber eso tan bien como yo.

General Urriburu: guárdese sus magnanimidades junto con sus iras y sienta como yo, desde este rincón de miseria, le cruzo la cara con todo mi desprecio!

Salvadora M. O. de BOTTANA.

### EL SOCORRO ROJO INTERNACIONAL PREPARA UN GRAN ACTO PUBLICO

SE PEDIRA EN EL MISMO, EL PROCESAMIENTO PUBLICO DE LOS TORTURADORES DE PRESOS SOCIALES

### EL MATRIMONIO

Porteramente, cuando perdí la fortuna del matrimonio, Vd. se dedicó a la usura y a la coima. Ejemplos típicos de la sudeidad de los “negocios”, que me exime de detallarlos, es su íntima vinculación con el Banco de Finauzas y Mandatos y su participación en el peculado de la yerba mate.

Llegó el 6 de septiembre, día de luto para la democracia argentina. Al amparo de un régimen de fuerza, al que la historia aplica desde ya los más infamantes calificativos, Vd. y sus aprovechados colaboradores de dicción, nuestro sagrado tesoro, exponente de la riqueza nacional y de un gran poderío económico; ya casi no existe. Y hoy en día no tomamos dinero ni para pagar a la administración pública. “Cómo hemos de tenerlo, después de haber Vd. derrochado millones y millones en mantener parasitarias “legiones cívicas”, verdaderos ejércitos de voraces espías de ambos sexos? Ahí está el fruto más visible de la “revolución” y de su trágico desgobierno.

### LA PANDILLA DEL DICTADOR

Vd. y su pandilla de reaccionarios sin moral ni conciencia hicieron caer todo el peso de sus odios brutales sobre el pueblo libre y trabajador, cuyo martirio en la persona de sus jefes y dirigentes más destacados no tiene paralelo en la historia de nuestras luchas sociales.

El Comité Regional Santafecino del Socorro Rojo Internacional, está preparando con toda actividad un gran acto público en un cine central, el que tendrá por objeto protestar energicamente, denunciando ante la opinión pública, las muchas torturas de que han sido objeto por parte de la policía del gobierno provisional, los presos obreros y estudiantes.

Este acto es el comienzo de una campaña, que se inicia a través de la cual el Socorro Rojo Internacional concretará documentadamente, las denuncias periódicas que ha hecho a través de los comunicados de prensa aparecidos oportunamente en base a ellas pedirá el enjuiciamiento de los culpables.

Han sido invitadas a intervenir en este acto todas las organizaciones obreras y estudiantiles de Rosario y el representante de la protesta colectiva más elocuente, ya que todos los gremios y organizaciones del proletariado han contado por decenas sus militantes apresados durante los 18 meses de dominación del estado de sitio y la ley marcial cometió muchas tropelías contra indefensos obreros.

Oradores de las distintas organizaciones harán uso de la palabra en este acto y también obreros militantes del movimiento revolucionario del proletariado y estudiantado que han sufrido torturas y prisiones. El Comité Regional, designado ya una comisión que tendrá por misión entrevistarse con el jefe de

### APARECIO

EL LIBRO COLORADO  
GUIA ANUARIO DE ROSARIO  
5ª EDICION  
En venta en Librerías  
A \$ 2.80

Publicidad y Editorial Mazza  
CALLAO 1394 :: Tel. 26316

**HIERRO-QUINA-BISLERI**  
LICOR APERITIVO  
RECONSTITUYENTE  
DE LA SANGRE  
**NOCERA-UMBRA**  
(FUENTE ANGELICA)  
Agua Mineral Natural Gaseosa

**RADIO**  
HEMOS RECIBIDO LAS  
ULTIMAS NOVEDADES  
MARCAS MUY ACREDITADAS  
RECEPCIONES CLARAS  
Pida una solicitud de CREDITO  
Desde \$ 20.- Mensuales  
**Flanagan & Cia**  
SAN LORENZO 1250 — ROSARIO











# El teniente Valotta desafió a duelo al teniente coronel J. B. Molina

## Y nos relata las torturas que sufriera.- Por haber fugado se vejó a sus hermanas

Fuimos a conversar con el teniente D. Gerardo A. Valotta, en su alojamiento de Montevideo. Rápidamente acudió a nuestro pedido, entregándonos el relato de sus torturas. La dictadura del general Uriburu es baldón de la democracia argentina.

### EL RELATO DEL TENIENTE VALOTTA

Nos dice: "Detenido por un empleado policial, a las 5 de la mañana del día 13 de febrero de 1931. Llevado a la Penitenciaría Nacional y encerrado en la celda No. 675. Pabellón 7, fué comunicado. Sin darme razón ni motivos.

#### Amenazas

A las 3 de la madrugada siguiente, fui llamado por un empleado del Penal, Ambrosio — quien me condujo al sótano del edificio — lugar en el que funcionaba la sección orden político de la policía, bajo la dirección de David Uriburu. Allí fui amenazado por Ambruso. Me habló de toda clase de castigos aplicados a los detenidos, que se resistían a declarar lo que sabían, del complot del general Toranzo, y me exhortó a ser explícito.

#### El sótano

El sótano estaba todo encortinado, con mantas negras que usaban los presos en sus camas. Allí habían sillas y mesas dispuestas convenientemente.

Yo me resistí a creer semejante insinuación y tomé a risa las mismas.

### EL TENIENTE CORONEL MOLINA

Se me invitó a tomar asiento, en el momento en que aparecía una comitiva, formada por unos 20 personas. Era el Tte. Coronel Molina, con sus secuaces, legionarios y taquígrafos.

En la silla, se me presenta éste — amenazándome con el bando y expresándome venir en nombre del general Uriburu — a interrogarme sobre lo que supiera sobre el complot descubierto. Niego saber el más mínimo detalle y ordena Molina que me atén.

#### Otra víctima

Este pobre amigo, estaba atado en una silla, con todo su cuerpo cruzado por gruesas sogas. Pedía desesperado a Vinas (actual consel) que le soltara. En este caso nada pudo probarse. Vinas ordenaba al verdugo Mariucci (hoy descubierta ladrón) que apretara. Santillán sufría enormemente. Nuevamente al sótano, donde pasé en el triángulo 6 días más.

#### Otra víctima más

Otro caso con el subteniente de administración Flores. A este lo torturó el Sr. Turdera, en la forma más brutal (Turdera se ha jubilado como secretario de la Penitenciaría.)

#### Verdugos

El comisario Vaccaro, D'Elia, también estaban presentes y eran torturadores en persona. Vaccaro amenazó al teniente lo. Argentino Aulter. Fui llevado al Pabellón 7 — nuevamente — ante las quejas de que en un triángulo húmedo y mal oliente la vida era imposible.

En el pabellón estaban mis camaradas y los políticos detenidos. Mi padre estaba moribundo en el Hospital Militar. Mi madre igual en el domicilio.

#### Sánchez Sorondo

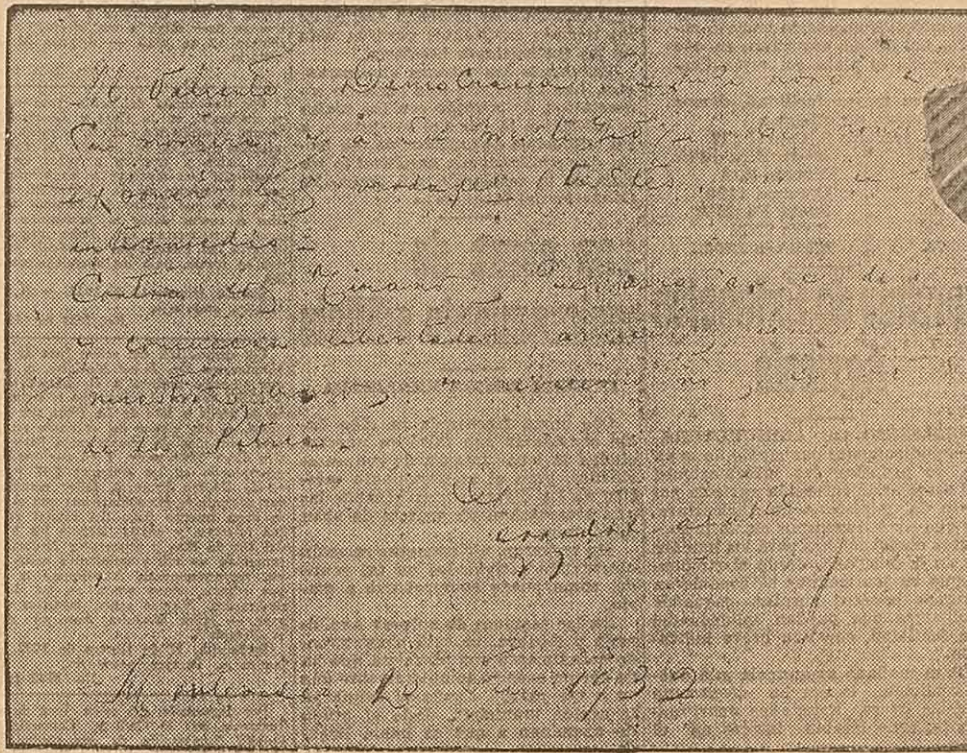
Mi familia pidió al M. del Interior Sánchez Sorondo se me dejara salir para verla. Era único hijo. Lo negó.

Vinas consintió. Puede ir a verla.

#### La fuga

Me desesperación en tal situación infinita. Preferí llorar cualquier desgracia en libertad me escapé, dejando a los policías que me acompañaban sentados en el 20, hall de mi casa. Era el 9 de marzo ppdo. Salí rumbo fijado de antemano y reservado hasta ante mi misma familia.

Nadie lo sabía.



Autógrafo del teniente Valotta para DEMOCRACIA

# EL Tte. CORONEL A. FERNANDEZ FORMULA GRAVISIMAS DENUNCIAS

## Sobre las torturas aplicadas a los presos políticos en la Penitenciaría Nacional

(Carta al Doctor Alfredo L. Palacios)

"En mi poder obra su atenta de fecha 15 del corriente, la que invocando la honestidad del ciudadano y el pundonor del militar, me pide el informe detalladamente lo que se pa sobre las torturas aplicadas a los presos políticos en la Penitenciaría Nacional, teniendo en cuenta el cargo desempeñado de jefe de la sección Penal de dicho establecimiento hasta el 20 de agosto de 1931.

Dado su carácter de senador nacional y el patriótico y humano propósito que lo guía en esta investigación, que es el de llevar ante los tribunales a los funcionarios que abusaron de su cargo para delinquir en forma tan descarada y criminal a fin de que la justicia les aplique las sanciones correspondientes no tengo inconveniente en hacer una exposición de los hechos ocurridos, pero a la vez quiero aclarar ante usted mi situación personal para que las manifestaciones que hago en esta memoria sean aquilatadas en lo que es mi propósito, y de ninguna manera aparezcan como persiguiendo alguna finalidad política, de la que siempre he permanecido ajeno.

SE MALTRATABA POR ORDEN DE SANCHEZ SORONDO, PILOTTO, URIBURU, (D), LUGONES Y VACARO.—

Al interrogarlos, me dijeron que, efectivamente, durante la noche habían sido golpeados en el sótano y depósito del penal por agentes de investigaciones que invocaban órdenes del ministro del interior doctor Matías G. Sánchez Sorondo, jefe de policía, coronel Pilotto, subprefecto doctor David Uriburu y comisarios inspectores Lugones y Vacaro, agregando que esa actitud obedecía al hecho de negarse a efectuar o suscribir manifestaciones y cargos inexactos contra determinadas personalidades. Ante tal descubrimiento inicié averiguaciones entre el personal de la casa, sub-alcaldes, inspectores, celadores y demás subalternos, recibiendo la información de todos, de que esos hechos se habían ejecutado en la forma y circunstancias expresadas por los detenidos con el consentimiento del director y complicidad de algunos empleados que se habían ofrecido para secundar a los torturadores, entre los que se sindicaban al ex secretario Turdera, al contador Scarabelli, al jefe de depósito Ambrós, hoy alcalde, y algunos otros.

"ALBERTO, ESTO ES GRAVE, HAY QUE CAMBIAR DE LUGAR".

A pesar de la referencia obtenida y dudando del cambio inesperado en la conducta del doctor Vinas, esperé su llegada, y en presencia de su señor padre que lo acompañaba, le hice saber lo que acababa de descubrir, a lo que me contestó: Pero en cambio, aquel dijo: "Alberto, esto es grave, hay que cambiar de lugar", queriendo significar con ello que debía buscarse otro sitio para llevar a cabo esas torturas. Con la desilusión y repugnancia consiguiente me convencí de que efectivamente, la referencia dada por los detenidos torturados y el personal subalterno interrogado era desgraciadamente cierta y que ante las manifestaciones que acababa de oír no podía esperar en ninguna forma, ni remotamente, un cambio en la actitud del director comprobando en poco espacio de tiempo que los castigos arreciaban en forma extraordinaria, en forma extraordinariamente brutal y que además de las personas ya nombradas, concurrían al establecimiento jefes del ejército como

COMO CUMPLIO SUS COMPROMISOS EL DOCTOR VINAS.—

Desde el año 1926, a invitación del doctor Eusebio Gómez, persona que honró la dirección de la Penitenciaría y que me complazco en recordar por su talento y sus virtudes, el suscrito desempeñó las funciones de jefe de la sección del 6 de septiembre fecha en la cual asumió la dirección del establecimiento el doctor Alberto Vinas. En mi carácter de tal, atendía a los detenidos políticos que por diversas razones se encontraban allí desde la fecha mencionada, teniendo antes de la llegada de los mismos una conversación con el doctor Vinas en la que se convino que a dichos prevenidos se les guardarían todas las atenciones y cuidados que por el carácter de tal merecían. En esa forma y sin otros inconvenientes transcurrieron los meses hasta los primeros días de febrero de 1931 en que al ir por la mañana, como era mi costumbre, a visitar los pabellones 6 y 7, en que se alojaban los detenidos políticos observé que muchos de ellos presentaban signos evidentes de haber sido maltratados.

LA CAMARA DE LA TORTURA.—

Pude comprobar al poco tiempo de conocer los brutales castigos que éstos se llevaban a cabo en el sótano que existe en el subsuelo, salón de forma cuadrangular de unos seis metros por cuatro, aproximadamente, destinado a depósito, situado debajo de la dirección, distante unos ocho metros del pabellón número 6, desde el cual al percibirse los ayes de las víctimas se tenía la exacta visión de lo que ocurría, según manifestaciones de los allí alojados.



Teniente Coronel Fernández

DETALLES HORRIPILANTES.—

Se elegían, al principio las horas de la noche, para cometer tales desmanes, refiriéndome la mayoría de las torturas que después de ser atados a una silla mediante una soga eran tomados a golpes de puño y cachiporrazos con una goma hasta que perdían el sentido y que cuando lo recuperaban y se resistían a declarar lo que pretendían sus torturadores, eran elevados en el espacio por medio de una cuerda sujeta al cuello o sumergidos en recipientes que contenían agua descompuerta hasta perder varias veces el conocimiento presentando todos ellos signos en el cuello, piernas, muñecas y otras partes del cuerpo, demostrativos de lo que manifestaban. Otros presentaban quemaduras e inflamación de los testículos como en el caso del detenido Adolfo Ortiz quien según me refirió pidió garantías al general Giménez para que se le respetara, no obstante lo cual fue llevado a la celda que ocupaba en el pabellón 7, en grave estado al cuello o sumergido en el agua que hubiese succumbido a no mediar la intervención de los facultativos Dres. Bagni, Talens y Rodríguez Jauregui, allí detenidos y que le efectuaron varias sangrías. Este detenido explicó que además de ser colgado y sumergido en el agua con agua se le había aplicado un aparato de tortura especial con primordiales el tórax con una prensa a tornillo.

Los castigos comenzaron a efectuarse de día también, llegando al caso, como ocurrió con el detenido Dupont, que al salir del lugar donde acababa de ser golpeado fuera visto por su señora esposa quien sufre una crisis nerviosa tan intensa que hubo que rodearla de toda ella se cuidados. Todos estos hechos que dejó consignados llegaron a conocimiento del personal de oficiales y tropa del cuerpo de guardia de cárceles, como así también de todo el personal del penal.

EL COMANDANTE FERNANDEZ DEJA DE SER PERSONA GRATA.

Como podrá el señor senador observar en el transcurso de mi relato, tuve el convencimiento

CUADROS IMBORRABLES.—

He presenciado durante mi permanencia en la Penitenciaría Nacional hecho de los que no podré olvidarme jamás. Un día del mes de febrero o marzo de 1931, llamado por un detenido político bajé al sótano. Se trataba de Alberto Pera, que había querido suicidarse en su celda, habiéndoselo impedido un guardián. Pera había escrito una carta al director del establecimiento expresando que ponía fin a sus días debido a la imposibilidad de continuar soportando las torturas de que era objeto. Vi a Pera desnudo en un estado lamentable. Se le habían aplicado tormentos en tal forma que inspiraba lástima. Ordené que se le diera ropa lo mismo que a Salvador Montiel, otro preso político que encontré también desnudo, en el triángulo, lleno de agua. Vi otro día en su celda a Selim Fadel, en el triángulo quejándose lastimeramente, con una bolsa de hielo en la cabeza, un ojo hinchado, con los labios partidos y el cuerpo machucado por los golpes brutales que había sufrido, según me lo expresó.

### DETENCION DE LA SEÑOR A Y SEÑORITA VALOTTA

Se allanó mi casa — la casa de todos mis amigos — se llevó a mis hermanas la Sra. María Ida Valotta, de Amado y Amalia Beatriz, a la Penitenciaría, conjuntamente con mi cuñado, el doctor Ismael Amado. Mis hermanas son insultadas cobardemente y llevadas al Buen Pastor, entre las prostitutas.

Mi madre grave, quedaba sola en la enfermería. El Sr. Neocles Ragusin, coronel de sanidad del Ejército, médico particular de cabecera abandonó por mi fuga, la atención de mi madre para siempre.

Tres días estuvieron presas mis hermanas; yo refugiado en San Martín.

Por suerte mi madre mejora. En mi casa 9 pesquisas diarios de turno (3 p. cu.), durante el día me esperaban.

#### El velorio del Sr. Valotta

Mi padre falleció el 10 de Junio. Una brigada de pesquisas me esperaba al lado de sus restos. Siempre aprecié mi libertad — me resigné y mil vicisitudes pasé hasta el 15 de Setiembre, en que pude ganar la costa y pasar al Uruguay, por Paysandú.

#### Un cobarde

Desafió al Tte. Coronel Molina a duelo, publicó una carta en toda la prensa uruguaya. No contestó.

#### Un perro

En Paysandú, tuve un incidente con un pesquisa espía de Uriburu — llamado Segundo R. Nieto, vinculado en Rosario — que escapó pidiendo garantías a la policía sanducera. Mis cartas censuradas.

#### Desafío a duelo

Ahora deseo batirme con ese canalla que viste indignamente el uniforme de la Patria y fué Sec. del gobierno provisional del tramo mal-dito.

G. VALOTTA

### ASOCIACION JUVENIL ROSARINA ASAMBLEA GENERAL

Como anunciamos oportunamente, en el local de la calle Mitre No. 1650, se efectuó ayer la asamblea general de la Asociación Juvenil Rosarina, entidad de prestigio en nuestra ciudad.

Se tomaron en consideración asuntos de importancia suma para los destinos de la institución, aprobándose la memoria y balance del ejercicio terminado, y nombrándose a continuación nuevas autoridades.

## ESTUDIANTES

Aplazados del Colegio Nacional, Comercial, Industrial, Normal y Escuelas Provinciales, acuden al LICEO AVELLANEDA, y hallarán una sólida y excelente preparación que los pondrá en condiciones de obtener resultados satisfactorios en los próximos exámenes.

### Se han iniciado las clases

de todas las materias, las que son dictadas por Profesores diplomados, muy competentes y experimentados en sus respectivas asignaturas.

### Inscribanse sin demora.

El tiempo que ahora pierdan ya no lo recobrarán y les hará falta para completar la preparación.

### Cursos Prácticos de Comercio.

Clases diurnas y nocturnas para alumnos internos, medio-externos y externos. Las clases son para ambos sexos.

### LICEO AVELLANEDA

Incorporado al Colegio Nacional (al 10. al 50. año) - Escuela S. N. de Comercio y Escuelas Fiscales

Director: JUAN B. TORRES

LAPRIDA 1364 - Tel. no 7244. - ROSARIO

CONTRA HUMEDAD CERESITA

PÍDALO EN TODAS LAS FERRETERIAS

RIOJA 1501 — Casa Ceresita — ROSARIO



# Estadística histórica de interés

ANOS DE GUERRA Y PAZ

La Sociedad de Derecho Internacional ha efectuado una interesante estadística histórica, en la cual se especifica que sobre 3421 años de su historia, la humanidad ha estado en guerra durante 3153.

El promedio de años de paz entre una guerra y otra ha sido de dos años.

Como puede apreciarse, "un promedio bueno" para irse preparando para la labor guerrera, pues en dos años, las naciones hacen prodigios para afilarse hasta los dientes, mientras se efectúa las intensivas conferencias...

## SECCION EXTENSION UNIVERSITARIA DEL INSTITUTO SOCIAL SANTA FE

Programa para el jueves 25 de febrero de 1932.

Universidad Nacional del Litoral. Santa Fe.

- De 18 y 30 a 20 horas:
- 1o) "Historia de los tapices antiguos";
  - 2o) "La vida en las selvas tropicales";
  - 3o) "Boletín Agrícola gauchesco";
  - 4o) "Los canchales populares franceses";
  - 5o) "El Angelus en el Mar";
  - 6o) "Los Abetos" de Dupont (francés);
  - 7o) "El amor primitivo";
  - 8o) "El amor primitivo";
  - 9o) "El amor primitivo";
  - 10o) "El amor primitivo";
  - 11o) "El amor primitivo";
  - 12o) "El amor primitivo";
  - 13o) "El amor primitivo";
  - 14o) "El amor primitivo";
  - 15o) "El amor primitivo";
  - 16o) "El amor primitivo";
  - 17o) "El amor primitivo";
  - 18o) "El amor primitivo";
  - 19o) "El amor primitivo";
  - 20o) "El amor primitivo";

## Obras de desahúe en los departamentos

### MEJORAS INTRODUCIDAS

En los departamentos San Martín y Castellanos, hace ya cuatro meses que se iniciaron obras de desahúe y canalización, las que han dado excelentes resultados por todos conceptos. Las mejoras introducidas, han permitido el adelanto de una vasta zona agrícola de la provincia, que verá aumentada considerablemente su producción y por lo tanto, el mantenimiento de la situación de sus pobladores.

Los desahúes mencionados, a través de los cuatro meses de trabajo, están ya casi listos, esperando que comiencen a cumplir por completo sus funciones a fines del corriente, esperando que para tal fecha puedan ser habilitados en forma definitiva, con los consiguientes progresos de los citados departamentos.

## EDICTOS DEL DIA

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, Dr. Luis A. Echagüe, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de DA. MARGARITA LÓPEZ DE SCHREIBER, ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante el escribano de esta ciudad, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, febrero 6 de 1932. — Elías Alvarado (h), secretario.

No. 2725 feb. 8 mar. 8

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de la Cuarta Sección, Dr. Oscar M. López, el secretario que suscribe hace saber: Que en el juicio seguido por D. FRANCISCO GARCÍA contra D. JUAN PALACIOS, sobre cobro ejecutivo de pesos ha recaído la sentencia cuyo encabezamiento y parte dispositiva es como sigue: "Se declara que el demandado debe al demandante la suma de mil novecientos veinte y siete pesos con cincuenta y cinco centavos, más intereses y costas. Insértese, hágase saber por edictos los que se publican por cinco veces en el Boletín Oficial, en el Boletín de la Sociedad Argentina de Ciencias Jurídicas y en el Boletín de la Facultad de Ciencias Jurídicas, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante el escribano de esta ciudad, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, febrero 6 de 1932. — Elías Alvarado (h), secretario.

## SE TRASLADO

Muy barato por INAUGURACION Ferreteria "VICTORIA" B. VALDERREY

# ENROLAMIENTO GENERAL DE CIUDADANOS

HAY PLAZO HASTA EL 29 SOLAMENTE

La tarea que tienen a su cargo las oficinas enroladoras, debido a la indiferencia con que se toman por parte de los ciudadanos este asunto, se recargan con considerablemente de trabajo ya en los últimos días del período de enrolamiento.

## SE INAUGURARA UN ELEVADOR EN FIRMAT

LABOR DE LA COOPERATIVA ARGENTINA

Si siguiendo el plan convenido por la Asociación de Cooperativas Argentinas y el Superior Gobierno de la Nación, el 6 del mes entrante se inaugurará en la localidad de Firmat, P. C. A., el décimo elevador de gran cooperativo.

Esta obra similar a las habilitadas en Leones, Oliva, Hernando, Tanca, Armstrong, Fuentes, Villa Domínguez y Villaguay, tiene no obstante, algunos detalles de particular relieve, dada la mayor capacidad del mismo. Su construcción como los anteriores se debe a la Sociedad Anónima Argentina Cooperación Americana de Fomento Rural, la colaboradora de siempre en la cooperación agrícola del país.

## Hoy comienza la inscripción de alumnos

### ESCUELAS FISCALES

De acuerdo con las disposiciones adoptadas oportunamente por el Consejo de Educación, se iniciará hoy en nuestra ciudad, la inscripción de alumnos en las escuelas fiscales. Esta labor previa al año escolar, da comienzo en un ambiente muy poco favorable debido a la situación creada al magisterio.

Se establece asimismo, que el personal docente de los establecimientos educacionales, solo harán acto de presencia en los mismos cuando tengan que tomarse exámenes a los alumnos aplazados en diciembre.

## INSTITUCION CULTURAL DE SOLIDARIDAD SOCIAL

ENSEÑANZA GRATUITA

La institución mencionada en el opúsculo, anuncia por intermedio de una circular sus propósitos de iniciar en un breve plazo, el cumplimiento amplio de la misión con cuyos fines fuera creada la entidad.

En los párrafos de la circular, se da cuenta de los entusiasmos con que la entidad vuelve a las tareas escolares, pues una de las bases principales de su misión reside en el contagio de las fuerzas morales del hogar y el trabajo.

Es siempre elogiado que en un ambiente de poco entusiasmo como el que se observa este año, una institución demuestre su sano optimismo, en favor de la educación primaria, que nunca debe ser desatendida, pues es, puede decirse, la base de la cultura del pueblo del futuro.

## Los soldados también sin ocupación

### EL PROBLEMA DEL MOMENTO

La desocupación es un problema pavoroso para la humanidad, que debe hacer frente a una situación prevista por los mejores estadistas, y que por lo tanto parece imposible de solucionar.

La desocupación en Europa es indudablemente grave, pero Estados Unidos es en este sentido, pese a su poderío, uno de los países que más está sufriendo las consecuencias de este factor. Hasta los soldados no encuentran plaza, y es así como una sociedad neorromana ha hecho un llamado en favor de un millón de ex soldados que se encuentran actualmente sin trabajo.

## SE TRASLADO

Muy barato por INAUGURACION Ferreteria "VICTORIA" B. VALDERREY

## Los tribunales de calificación

### DECLARACIONES DE LOS MAESTROS

El Congreso del Magisterio, resolvió ya adoptar algunas medidas con respecto a los tribunales de calificación de maestros, que constituyen una anomalía marcada dentro de las normas instituidas para la vida de las instituciones escolares.

Señalando las mismas circunstancias, han aparecido una serie de comentarios, de acuerdo con los cuales se califica a la par del magisterio a los tribunales de calificación, en forma que confirma con amplitud la justicia de la resolución del activo IV Congreso del Magisterio.

## Servicio de Extensión Agrícola

Con suma frecuencia ha sido dable considerar que faltó en nuestra ciudad la labor intensa de sus autoridades, para el mejoramiento estético de las diversas vías urbanas las que presentaban un aspecto de abandono.

Sin embargo, últimamente se están efectuando actividades en tal sentido, como puede comprobarse a diario.

En las esquinas de bulevar Avellaneda y Génova, se está construyendo actualmente una plazoleta que ha de dar un aspecto completamente nuevo a ese paraje, donde se exigía ya la acción municipal, dado el grado de abandono a que se había llegado.

## HABLA EL INTENDENTE



Al hacerse cargo de la Intendencia Municipal el Sr. Esteban Morcillo, pronuncia un discurso en presencia del ministro de Gobierno

## Hoy se cumple el bicentenario del nacimiento de Jorge Washington

La humanidad rinde su homenaje al libertador

Quizás los períodos que preceden a la emancipación de los pueblos, son los más propicios para hacer resurgir en las páginas de la historia, figuras que han de magnificarse con el tiempo, hasta constituir para sus compatriotas la personalidad que resume en sí todas las futuras.

No negaremos que la historia, incompleta como toda obra humana, nos presenta a veces todas las buenas cualidades reservadas las malas cuando trata de las más grandes figuras de la emancipación americana; pero, antes de todo, debemos agradecer esa cualidad,

## Facultad de Ciencias Médicas

Se prorrogó el plazo de las inscripciones

Considerando: Que como consecuencia de la aplicación estricta de los reglamentos en lo que se refiere a los términos de inscripción para exámenes ha quedado un cierto número de alumnos sin inscribirse;

Que por otra parte muchos de esos últimos gozaban de su vacaciones en ciudades del interior y no dieron informarse por consecuencia con retardo de las disposiciones tomadas;

Que en el diario "La Nación" de Buenos Aires la fecha fijada para inscribirse la inscripción sufrió por error una alteración apareciendo como tal el 1o. de marzo en vez del 1o. de febrero, el decano resuelve:

1o) Conceder un día más para dicha inscripción fijándose el día 27 del corriente de 8 a 11 horas.

2o) Establecer que esta concesión es la última por este año y en los venideros.

3o) Dese al Libro de Resoluciones pùblicas y archívese. — (Fdo) Camilo Munizagurria, decano; J. Santa María, secretario técnico.

## LA CONSTRUCCION DE CAMINOS

### LOS IMPUESTOS A LA NAFTA

Como anunciamos en ediciones anteriores, existe el propósito de destinar lo recaudado en el impuesto de la nafta, para la construcción de caminos pavimentados, obras que deben iniciarse en breve.

El primer tramo a construirse será el de Morón a Luján, para unirse con el tramo ya construido y continuar luego hasta la total terminación del camino hasta nuestra ciudad.

Asimismo, se iniciarán otras obras similares, las que han de redundar en beneficio directo de la vitalidad nacional, con la base de las recaudaciones del impuesto a la nafta.

# EDICTOS JUDICIALES

## DECLARACIONES DE LOS MAESTROS

El Congreso del Magisterio, resolvió ya adoptar algunas medidas con respecto a los tribunales de calificación de maestros, que constituyen una anomalía marcada dentro de las normas instituidas para la vida de las instituciones escolares.

Señalando las mismas circunstancias, han aparecido una serie de comentarios, de acuerdo con los cuales se califica a la par del magisterio a los tribunales de calificación, en forma que confirma con amplitud la justicia de la resolución del activo IV Congreso del Magisterio.

## Las obras de mejoramiento edilicio

Con suma frecuencia ha sido dable considerar que faltó en nuestra ciudad la labor intensa de sus autoridades, para el mejoramiento estético de las diversas vías urbanas las que presentaban un aspecto de abandono.

Sin embargo, últimamente se están efectuando actividades en tal sentido, como puede comprobarse a diario.

En las esquinas de bulevar Avellaneda y Génova, se está construyendo actualmente una plazoleta que ha de dar un aspecto completamente nuevo a ese paraje, donde se exigía ya la acción municipal, dado el grado de abandono a que se había llegado.

## HABLA EL INTENDENTE



Al hacerse cargo de la Intendencia Municipal el Sr. Esteban Morcillo, pronuncia un discurso en presencia del ministro de Gobierno

## Hoy se cumple el bicentenario del nacimiento de Jorge Washington

La humanidad rinde su homenaje al libertador

Quizás los períodos que preceden a la emancipación de los pueblos, son los más propicios para hacer resurgir en las páginas de la historia, figuras que han de magnificarse con el tiempo, hasta constituir para sus compatriotas la personalidad que resume en sí todas las futuras.

No negaremos que la historia, incompleta como toda obra humana, nos presenta a veces todas las buenas cualidades reservadas las malas cuando trata de las más grandes figuras de la emancipación americana; pero, antes de todo, debemos agradecer esa cualidad,

## Facultad de Ciencias Médicas

Se prorrogó el plazo de las inscripciones

Considerando: Que como consecuencia de la aplicación estricta de los reglamentos en lo que se refiere a los términos de inscripción para exámenes ha quedado un cierto número de alumnos sin inscribirse;

Que por otra parte muchos de esos últimos gozaban de su vacaciones en ciudades del interior y no dieron informarse por consecuencia con retardo de las disposiciones tomadas;

Que en el diario "La Nación" de Buenos Aires la fecha fijada para inscribirse la inscripción sufrió por error una alteración apareciendo como tal el 1o. de marzo en vez del 1o. de febrero, el decano resuelve:

1o) Conceder un día más para dicha inscripción fijándose el día 27 del corriente de 8 a 11 horas.

2o) Establecer que esta concesión es la última por este año y en los venideros.

3o) Dese al Libro de Resoluciones pùblicas y archívese. — (Fdo) Camilo Munizagurria, decano; J. Santa María, secretario técnico.

## LA CONSTRUCCION DE CAMINOS

### LOS IMPUESTOS A LA NAFTA

Como anunciamos en ediciones anteriores, existe el propósito de destinar lo recaudado en el impuesto de la nafta, para la construcción de caminos pavimentados, obras que deben iniciarse en breve.

El primer tramo a construirse será el de Morón a Luján, para unirse con el tramo ya construido y continuar luego hasta la total terminación del camino hasta nuestra ciudad.

Asimismo, se iniciarán otras obras similares, las que han de redundar en beneficio directo de la vitalidad nacional, con la base de las recaudaciones del impuesto a la nafta.

# EDICTOS JUDICIALES

## DECLARACIONES DE LOS MAESTROS

El Congreso del Magisterio, resolvió ya adoptar algunas medidas con respecto a los tribunales de calificación de maestros, que constituyen una anomalía marcada dentro de las normas instituidas para la vida de las instituciones escolares.

Señalando las mismas circunstancias, han aparecido una serie de comentarios, de acuerdo con los cuales se califica a la par del magisterio a los tribunales de calificación, en forma que confirma con amplitud la justicia de la resolución del activo IV Congreso del Magisterio.

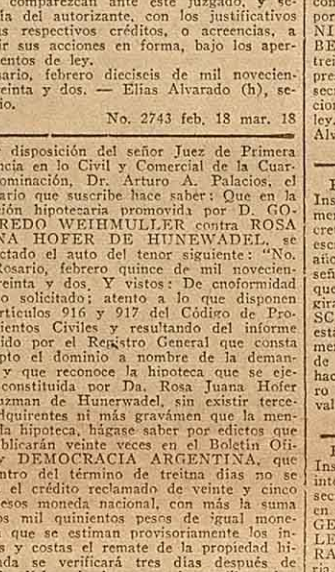
## Las obras de mejoramiento edilicio

Con suma frecuencia ha sido dable considerar que faltó en nuestra ciudad la labor intensa de sus autoridades, para el mejoramiento estético de las diversas vías urbanas las que presentaban un aspecto de abandono.

Sin embargo, últimamente se están efectuando actividades en tal sentido, como puede comprobarse a diario.

En las esquinas de bulevar Avellaneda y Génova, se está construyendo actualmente una plazoleta que ha de dar un aspecto completamente nuevo a ese paraje, donde se exigía ya la acción municipal, dado el grado de abandono a que se había llegado.

## HABLA EL INTENDENTE



Al hacerse cargo de la Intendencia Municipal el Sr. Esteban Morcillo, pronuncia un discurso en presencia del ministro de Gobierno

## Hoy se cumple el bicentenario del nacimiento de Jorge Washington

La humanidad rinde su homenaje al libertador

Quizás los períodos que preceden a la emancipación de los pueblos, son los más propicios para hacer resurgir en las páginas de la historia, figuras que han de magnificarse con el tiempo, hasta constituir para sus compatriotas la personalidad que resume en sí todas las futuras.

No negaremos que la historia, incompleta como toda obra humana, nos presenta a veces todas las buenas cualidades reservadas las malas cuando trata de las más grandes figuras de la emancipación americana; pero, antes de todo, debemos agradecer esa cualidad,

## Facultad de Ciencias Médicas

Se prorrogó el plazo de las inscripciones

Considerando: Que como consecuencia de la aplicación estricta de los reglamentos en lo que se refiere a los términos de inscripción para exámenes ha quedado un cierto número de alumnos sin inscribirse;

Que por otra parte muchos de esos últimos gozaban de su vacaciones en ciudades del interior y no dieron informarse por consecuencia con retardo de las disposiciones tomadas;

Que en el diario "La Nación" de Buenos Aires la fecha fijada para inscribirse la inscripción sufrió por error una alteración apareciendo como tal el 1o. de marzo en vez del 1o. de febrero, el decano resuelve:

1o) Conceder un día más para dicha inscripción fijándose el día 27 del corriente de 8 a 11 horas.

2o) Establecer que esta concesión es la última por este año y en los venideros.

3o) Dese al Libro de Resoluciones pùblicas y archívese. — (Fdo) Camilo Munizagurria, decano; J. Santa María, secretario técnico.

## LA CONSTRUCCION DE CAMINOS

### LOS IMPUESTOS A LA NAFTA

Como anunciamos en ediciones anteriores, existe el propósito de destinar lo recaudado en el impuesto de la nafta, para la construcción de caminos pavimentados, obras que deben iniciarse en breve.

El primer tramo a construirse será el de Morón a Luján, para unirse con el tramo ya construido y continuar luego hasta la total terminación del camino hasta nuestra ciudad.

Asimismo, se iniciarán otras obras similares, las que han de redundar en beneficio directo de la vitalidad nacional, con la base de las recaudaciones del impuesto a la nafta.

# EDICTOS JUDICIALES

## DECLARACIONES DE LOS MAESTROS

El Congreso del Magisterio, resolvió ya adoptar algunas medidas con respecto a los tribunales de calificación de maestros, que constituyen una anomalía marcada dentro de las normas instituidas para la vida de las instituciones escolares.

Señalando las mismas circunstancias, han aparecido una serie de comentarios, de acuerdo con los cuales se califica a la par del magisterio a los tribunales de calificación, en forma que confirma con amplitud la justicia de la resolución del activo IV Congreso del Magisterio.

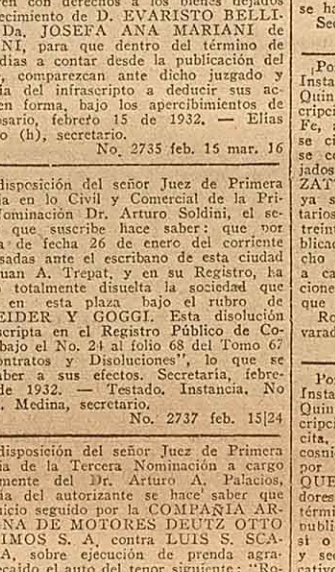
## Las obras de mejoramiento edilicio

Con suma frecuencia ha sido dable considerar que faltó en nuestra ciudad la labor intensa de sus autoridades, para el mejoramiento estético de las diversas vías urbanas las que presentaban un aspecto de abandono.

Sin embargo, últimamente se están efectuando actividades en tal sentido, como puede comprobarse a diario.

En las esquinas de bulevar Avellaneda y Génova, se está construyendo actualmente una plazoleta que ha de dar un aspecto completamente nuevo a ese paraje, donde se exigía ya la acción municipal, dado el grado de abandono a que se había llegado.

## HABLA EL INTENDENTE



Al hacerse cargo de la Intendencia Municipal el Sr. Esteban Morcillo, pronuncia un discurso en presencia del ministro de Gobierno

## Hoy se cumple el bicentenario del nacimiento de Jorge Washington

La humanidad rinde su homenaje al libertador

Quizás los períodos que preceden a la emancipación de los pueblos, son los más propicios para hacer resurgir en las páginas de la historia, figuras que han de magnificarse con el tiempo, hasta constituir para sus compatriotas la personalidad que resume en sí todas las futuras.

No negaremos que la historia, incompleta como toda obra humana, nos presenta a veces todas las buenas cualidades reservadas las malas cuando trata de las más grandes figuras de la emancipación americana; pero, antes de todo, debemos agradecer esa cualidad,

## Facultad de Ciencias Médicas

Se prorrogó el plazo de las inscripciones

Considerando: Que como consecuencia de la aplicación estricta de los reglamentos en lo que se refiere a los términos de inscripción para exámenes ha quedado un cierto número de alumnos sin inscribirse;

Que por otra parte muchos de esos últimos gozaban de su vacaciones en ciudades del interior y no dieron informarse por consecuencia con retardo de las disposiciones tomadas;

Que en el diario "La Nación" de Buenos Aires la fecha fijada para inscribirse la inscripción sufrió por error una alteración apareciendo como tal el 1o. de marzo en vez del 1o. de febrero, el decano resuelve:

1o) Conceder un día más para dicha inscripción fijándose el día 27 del corriente de 8 a 11 horas.

2o) Establecer que esta concesión es la última por este año y en los venideros.

3o) Dese al Libro de Resoluciones pùblicas y archívese. — (Fdo) Camilo Munizagurria, decano; J. Santa María, secretario técnico.

## LA CONSTRUCCION DE CAMINOS

### LOS IMPUESTOS A LA NAFTA

Como anunciamos en ediciones anteriores, existe el propósito de destinar lo recaudado en el impuesto de la nafta, para la construcción de caminos pavimentados, obras que deben iniciarse en breve.

El primer tramo a construirse será el de Morón a Luján, para unirse con el tramo ya construido y continuar luego hasta la total terminación del camino hasta nuestra ciudad.

Asimismo, se iniciarán otras obras similares, las que han de redundar en beneficio directo de la vitalidad nacional, con la base de las recaudaciones del impuesto a la nafta.

# EDICTOS JUDICIALES

## DECLARACIONES DE LOS MAESTROS

El Congreso del Magisterio, resolvió ya adoptar algunas medidas con respecto a los tribunales de calificación de maestros, que constituyen una anomalía marcada dentro de las normas instituidas para la vida de las instituciones escolares.

Señalando las mismas circunstancias, han aparecido una serie de comentarios, de acuerdo con los cuales se califica a la par del magisterio a los tribunales de calificación, en forma que confirma con amplitud la justicia de la resolución del activo IV Congreso del Magisterio.

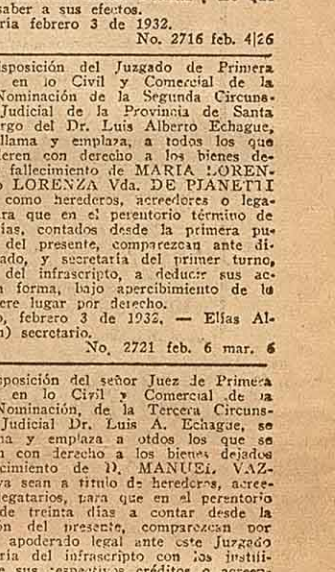
## Las obras de mejoramiento edilicio

Con suma frecuencia ha sido dable considerar que faltó en nuestra ciudad la labor intensa de sus autoridades, para el mejoramiento estético de las diversas vías urbanas las que presentaban un aspecto de abandono.

Sin embargo, últimamente se están efectuando actividades en tal sentido, como puede comprobarse a diario.

En las esquinas de bulevar Avellaneda y Génova, se está construyendo actualmente una plazoleta que ha de dar un aspecto completamente nuevo a ese paraje, donde se exigía ya la acción municipal, dado el grado de abandono a que se había llegado.

## HABLA EL INTENDENTE



Al hacerse cargo de la Intendencia Municipal el Sr. Esteban Morcillo, pronuncia un discurso en presencia del ministro de Gobierno

## Hoy se cumple el bicentenario del nacimiento de Jorge Washington

La humanidad rinde su homenaje al libertador

Quizás los períodos que preceden a la emancipación de los pueblos, son los más propicios para hacer resurgir en las páginas de la historia, figuras que han de magnificarse con el tiempo, hasta constituir para sus compatriotas la personalidad que resume en sí todas las futuras.

No negaremos que la historia, incompleta como toda obra humana, nos presenta a veces todas las buenas cualidades reservadas las malas cuando trata de las más grandes figuras de la emancipación americana; pero, antes de todo, debemos agradecer esa cualidad,

## Facultad de Ciencias Médicas

Se prorrogó el plazo de las inscripciones

Considerando: Que como consecuencia de la aplicación estricta de los reglamentos en lo que se refiere a los términos de inscripción para exámenes ha quedado un cierto número de alumnos sin inscribirse;

Que por otra parte muchos de esos últimos gozaban de su vacaciones en ciudades del interior y no dieron informarse por consecuencia con retardo de las disposiciones tomadas;

Que en el diario "La Nación" de Buenos Aires la fecha fijada para inscribirse la inscripción sufrió por error una alteración apareciendo como tal el 1o. de marzo en vez del 1o. de febrero, el decano resuelve:

1o) Conceder un día más para dicha inscripción fijándose el día 27 del corriente de 8 a 11 horas.

2o) Establecer que esta concesión es la última por este año y en los venideros.

3o) Dese al Libro de Resoluciones pùblicas y archívese. — (Fdo) Camilo Munizagurria, decano; J. Santa María, secretario técnico.

## LA CONSTRUCCION DE CAMINOS

### LOS IMPUESTOS A LA NAFTA

Como anunciamos en ediciones anteriores, existe el propósito de destinar lo recaudado en el impuesto de la nafta, para la construcción de caminos pavimentados, obras que deben iniciarse en breve.

El primer tramo a construirse será el de Morón a Luján, para unirse con el tramo ya construido y continuar luego hasta la total terminación del camino hasta nuestra ciudad.

Asimismo, se iniciarán otras obras similares, las que han de redundar en beneficio directo de la vitalidad nacional, con la base de las recaudaciones del impuesto a la nafta.



# VIDA SOCIAL

## EL BAILE DEL CLUB ALEMAN



Un elegante grupo de asistentes a la hermosa fiesta realizada en el club alemán el sábado a la noche

### Carnet Social :

FEBRERO  
DÍA 22

Boda de la Srta. María Esther Amato con el Sr. Abamar di Sharpe.

DÍA 24

Boda de la Srta. Amelita Manera con el teniente Armand R. Amato. En la intimidad.

Marzo

Día 5

Compromiso de la Srta. Mercedes Theby Ruiz con el Sr. Armando Aleita de Sylvas. En la intimidad.

Homenajes a la memoria de Ana María Benito. Auspiciados por la Asociación de Ex Alumnas de la Escuela Normal de Maestras No. 2.

### Chistes Sociales

PITUCCO. — Que suerte que no soy alemán y no vivo en Alemania.

TOTIN. — Por que Pituco?

PITUCCO. — Por que no sé hablar el alemán, Totin.

FOR ERNESTO DUBOURG.

Mañana a las 9 horas en la capilla de la necrópolis de la Piedad será oficiada una solemne misa rogando por el eterno descanso del alma del que en vida fuera D. Ernesto Dubourg, estimado caballero cuya desaparición provocara sentidas demostraciones de pesar en nuestra ciudad.

La piadosa ceremonia recordatoria dispuesta por los deudos con motivo de tan dolorosa desaparición, dará lugar a que se renueven los sentimientos que tan llorado deceso provocara.

ENLACE AMATO-DI SHARPE.

Esta tarde a las 19 y 30 horas en el domicilio de la familia de la novia en la calle San Luis, será consagrada la unión matrimonial de la Srta. María Esther Amato con el Sr. Abamar di Sharpe, joven pareja perteneciente a calificados familias de nuestra ciudad y la Capital Federal.

En la ceremonia de los esposales actuarán en calidad de padrinos la Srta. María Tosco de Amato y el Sr. Nicolás Amato. En el Registro Civil subscribirán las actas de estilo los Sres. Bartolomé Tiscornia y Dr. Arturo N. Amato en representación de la futura desposada y Charlot Dijan y el Dr. Héctor R. Amato por el novio.

La boda será festejada con una reunión de carácter íntimo de la que participarán las amistades más allegadas a los contrayentes.

### COMPROMISO.

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Margarita Segura con el Sr. Juan Milazoz, pareja que disfruta de simpatías en nuestra ciudad.

Los novios han sido muy felicitados por sus relaciones. La boda tendrá lugar a mediados del mes de marzo.

COMPROMISO DIAZ BALBASTRO-TELLECHEA ELGOYHEN.

Excelente impresión ha de causar en los círculos que frecuentan los novios, la noticia de la formalización del compromiso matrimonial de la Srta. Lylla Díaz Balbastro Tellechea Elgoyhen, joven pareja perteneciente a calificados familias de nuestra ciudad y de la Capital de la Provincia.

Los novios fueron muy agasajados por sus amistades con motivo de la determinación aludida. La boda ha sido fijada para el cinco de marzo y dará lugar a un acontecimiento de brillantes contornos.

POR EL DR. JULIO H. FERREYRA.

Esta mañana en la capilla del hospital de Caridad se ofició una solemne misa rogando por el eterno descanso del alma del que en vida fuera el estimado caballero Dr. Julio H. Ferreyra, cuya reciente pérdida provocara general consternación en nuestra ciudad.

La piadosa ceremonia recordatoria dispuesta por la comisión directiva de la Sociedad de Beneficencia, dio lugar a que se congregaran numerosas relaciones de los deudos en las naves del templo aludido y significaran sus adhesiones al pesar que atañe a éstos.

COMPROMISO RIOS-SEVERINO.

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. María Roldán Ríos con el Sr. Rafael Severino, pareja que disfruta de simpatías en los círculos que frecuenta.

La boda se realizará en el año entrante. Los novios han sido muy felicitados por sus amistades con motivo de la determinación aludida.

### Mentiras Sociales

¡Qué chistes graciosos hace Ud.!

BODA PEREZ-CURROS SACCONI.

El 19 de marzo será bendecida la unión matrimonial de la Srta. Julieta Pérez Saguntini con el señor José Curros Sacconi, pareja vastamente vinculada en nuestra ciudad.

La boda será festejada con una reunión de carácter familiar a la que serán invitadas las numerosas relaciones de los contrayentes.

### DIAS DE RECIBO.

Mañana recibirán a sus relaciones las siguientes damas y señoras: Amalia Gollán de Caferrata, Carmen Fernández Blanco de Chione, Dora Lazzarini de Pusso Carrasco, María Hortensia Echegaray de Rouillon, Elisa Garay de Santamarina, Angela Botto de Steiger, Carlota Pérez de Duchesnois, y señoras: Elenita y Estela Rouillon, María Estela y Celia Santamarina.

BODA BOVE-CRUZ.

El próximo sábado 27 del corriente será bendecida la unión matrimonial de la Srta. Rosalía Bove con el Sr. Francisco Cruz, pareja que disfruta de múltiples simpatías en los círculos de su actuación.

La ceremonia de los esposales que tendrá lugar en la vecina ciudad de Casilda, dará lugar a una reunión de singulares contornos.

COMPROMISO SORRENTINO-SANGUINETTI.

Excelente impresión ha causado en los círculos que frecuentan los novios la noticia de la formalización del compromiso matrimonial de la Srta. Pepita Sorrentino con el señor Santiago Sanguinetti, pareja que disfruta de simpatías en nuestra ciudad.

La boda ha sido fijada para los primeros meses del año entrante. Los novios han sido agasajados por sus amistades con motivo de la determinación aludida.

COMPROMISO PEREZ DEL CASTRO-PUXEDEDU.

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Herminia Pérez del Castro con el Sr. Ernesto Puxededu, pareja vastamente vinculada en nuestra ciudad.

La boda se realizará a fines del corriente año. Los novios han sido objeto de plácemes por parte de sus amistades.

### COMPROMISO.

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. María Esther Herrovitz con el Sr. Jacobo Majlin, pareja vastamente vinculada en nuestra ciudad.

La boda ha sido fijada para fines del corriente año. Los novios han sido muy felicitados por la decisión aludida.

### ENFERMOS.

Se acentúa la mejoría de la Srta. Sarita Rodríguez Soldini.

—Es muy delicado el estado de la Srta. María Elena M. de Moreno.

—Ha sido operado con resultado satisfactorio el señor Manuel Escalante.

—Se encuentra enferma la Srta. Julia S. de Díaz Guerra.

—Mejora el Sr. Hugo Frugoni Freyre.

—Ha experimentado una pequeña mejoría la Srta. Dominga Frutos de Loustaumeau.

—Siguen siendo delicado el estado del Dr. Pedro S. Alcácer.

### Los programas de hoy

PALACE THEATRE  
18.30 y 21.30. \$ 1.20. Riase con Robert Montgomery en "Con el agua al cuello".

CINE SAN MARTIN  
A las 18.15. Platea \$ 1. "Pathé Journal", dos actos sonoro. "El despertar de los sexos", 9 actos, extraordinaria realista no apta para menores. En escena "Boda trágica", por Los Roberts.

A las 21.30. Platea \$ 1. "La vuelta al pago", 3 actos cómico. "Pathé Journal", "El despertar de los sexos". En escena "Boda trágica", por Los Roberts. Una hora de risa.

EMPIRE THEATRE  
Sábado grandioso estreno Universal. "Un marido virtuoso" con Betty Compson y Jean Arthur.

CINE CORDOBA  
A las 18.30 y 21.30. Variedades sonoras y la bella comedia Ajuria "Ave sin nido", por Betty Compson y John Harron. Completa tarde y noche \$ 1.

CINE NACIONAL  
Hoy tarde y noche platea 0.60. Famosa a las 18.30. Variedades y estreno de la comedia "A toda marcha", por el gran cómico Joe E. Brown.

Noche a las 21.30. Variedades: "El puna" por Richard Barthelmess. "A toda marcha", por Joe E. Brown.

### COMPROMISO PAGNACCO-EVANGELISTA.

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Clementina Pagnacco con el Sr. Venancio Evangelista, pareja que disfruta de simpatías y afectos en nuestra ciudad.

Los novios han sido muy agasajados por sus relaciones con motivo de la feliz determinación. La boda se realizará en el transcurso del corriente año.

EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES.

El 3 del próximo mes de marzo se efectuará en el Tea Room de Gath y Chaves, la anunciada demostración en honor de la Srta. Clara Terranova, que le ofrecen sus numerosas amigas con motivo de sus próximos desposorios.

Las simpatías de que disfruta la obsequiada se pondrán en evidencia en esta oportunidad, pues el homenaje aludido dará lugar a que las numerosas amistades de la novia se congreguen en los salones mencionados.

POR DONA JUSTA ZAVALLA DE DEL BARCO.

Pasado mañana miércoles, a las 9 y 30 horas, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Rosario, se oficiará una solemne misa rogando por el eterno descanso del alma de la que en vida fuera la distinguida dama doña Justa Zavalla de del Barco, perteneciente a una calificada familia cordobesa y ligada por razones de parentesco y amistad a prestigiosos apellidos rosarinos.

La piadosa ceremonia recordatoria dará lugar a que se congregue en las naves del templo aludido numerosas familias de nuestra ciudad, lo que dará margen a que se renueven los sentimientos que en su oportunidad suscitara tan llorada pérdida.

EN HONOR DE LA Srta. MARIA ESTHER AMATO.

Ayer, dispuesto por la Comisión del Apostolado de la Oración, se ofició una solemne misa blanca en la capilla de María Auxiliadora, rogando por la felicidad de la Srta. María Esther Amato, distinguida señorita cuyos desposorios serán consagrados este tarde.

La religiosa ceremonia dio lugar a que las naves del templo aludido se vieran sumamente concurridas por las numerosas relaciones de la novia, la que recibió numerosos testimonios de simpatía y afecto.

# CINEMATOGRAFIA

## Una de las importantes novedades que presentará la PARAMOUNT

Hemos venido anticipando las listas de grandes estrenos cinematográficos de la temporada Otra de las empresas exhibidoras la Paramount agrega a las novedades conocidas las que ofrecerá este año. Son las siguientes películas calificadas de extraordinarias:

"El teniente seductor", integrada por Maurice Chevalier, Claudette Colbert, Miriam Hopkins y Charlie Ruggles; dirección de Ernst Lubitsch. "Una hora contigo", por Maurice Chevalier, Jeanette MacDonald, Genevieve Tobin y Charlie Ruggles; dirección de G. Cukor, super visión. Ernest Lubitsch. "El expreso de Shanghai", por Marlene Dietrich, Bruce Brook, Anna May Wong, Warner Oland; dirección de Josef von Sternberg. "El hombre y la bestia", por Fredric March, Miriam Hopkins y Rose Hobart; dirección de Rouben Mamoulian. "Remordimiento", por Lionel Barrymore, Nancy Carroll y Phillips Holmes; dirección de Ernest Lubitsch. "Una tragedia humana", con Phillips Holmes, Sylvia Sydney y Frances Dee; dirección de Josef von Sternberg. "24 horas", por Clive Brook, Kay Francis, Regis Toomey y Miriam Hopkins; dirección de Marion Gering. "El ángel de la noche", por Nancy Carroll y Fredric March. "Phoebe Goulding", dirección de Edmund Goulding. "La confidencia", por Claudette Colbert, Georges Metaxa, Betty Lawford; dirección de George Abbott. "Mi pecado", por Tallulah Bankhead, Fredric March; dirección de George Abbott. "Confesiones de una colegiala", por Sylvia Sydney, Phillips Holmes y Norman Foster. "La Inaciable", con Carole Lombard, Paul Lukas y Ricardo Cortez. "Damas del presidio", por Sylvia Sydney, Gene Raymond y Wynne Gibson. "Locura de amor", por George Bancroft, Frances Dee, Juliette Compton y Robert Ames; dirección de John Cromwell. "Aventuras de un lancero bengalí", producción de Ernst Shoadsack. Su mujer", por Gary Cooper y Claudette Colbert.

"Tu serás madre", por Ruth Chatterton y Paul Lukas, dirección de R. Wallace. "El taumaturgo", por Sylvia Sydney, Chester Morris, Robert Coogan e Irving Pichel. "Lechuguilla", por Jackie Searl; dirección de Norman Taurag. "Los maridos se divierten", por Clive Brook. Vivienne Osborne y Juliette Compton. "La conquista de papá", por Paul Lukas, Dorothy Jordan, Vivienne Osborne y Charlie Ruggles. "Mujercitas", por Kay Francis, Lilyan Tashman, Joel Mc Crea y Eugene Pallette. En español: "El payaso", interpretada por Roberto Rey y Meg Le Mouler. "¿Cuándo te suicidás?", por Imperio Argentina y Enrique de Rosas; dirección de Manuel Romero. "Estambul", por Rosita Moreno, Carlos de San Martín y Elena d'Algy. "Noches de Port Said", por Ricardo Núñez.

## Un pibe admirador de Nancy Carroll

Hace pocos días Nancy Carroll recibió una cartita de un admirador suyo (edad once años, según el mismo confiesa), con la que iba un billete de un dólar. El juvenil cineasta pedía que por esa cantidad tuviera la artista la bondad de enviarse su más reciente retrato. A los pocos días, volvió Nancy a recibir otra misiva de su adorador, en la que se le encarecía que por favor le devolviese el dinero cuanto antes. La estrella de la Paramount hizo tal como se la rogaba... y además añadió su más bella y más grande fotografía.

## Cinematógrafo y "Noticias de policía"

Una de las cosas que más ha extrañado a los productores americanos de cine, es el fracaso de las películas de pistoleros en nuestro país. Eso es algo que ellos no pueden comprender, sobre todo aquí, donde dichas películas tuvieron que suspenderse por... exceso de éxito!

En efecto, habían provocado tal interés entre el público, que ya se había convertido en entusiasmo... y esas películas que mostraban los enredos del crimen resultaban un verdadero estímulo hacia el crimen.

Pero no son sólo los productores de cine. Todo el mundo se sorprende aquí de que a nosotros no nos gusten esas cosas. Les asombra nuestro buen gusto. Tanto que en algunos recortes que hicieron los diarios locales, con motivo de ser el primer periodista sudamericano que da la vuelta a las tres Américas en viaje aéreo, lo que más destacaron fueron sus declaraciones respecto a la repulsión de nuestro público, por estas películas de pistoleros, que cuando no adolecen de una truculencia barata, son verdaderos catecismos del delito.

Todo lo contrario del público americano que tiene una tendencia casi morbosa a disfrutar con esas cosas, y una predilección especial por esos platos fuertes que brinda a diario la nota policial, tanto más apetitosa cuanto más sangrienta y repugnante. No hay más que ver la prensa de esta ciudad de Los Angeles (un millón y medio de habitantes) la cuarta ciudad de Estados Unidos), cuyos diarios, aún los más importantes, mientras parecen ignorar la ascendencia de la guerra "Chino-Japonesa" o de los sucesos de España o de la crisis económica mundial, le dan sus primeras planas con unos crepitantes títulos alusivos a los últimos crímenes, asaltos, estafas y delitos de toda categoría que suceden a diario. Sucesos a los cuales se les da un sensacionalismo desmesurado con los consignados efectos en la mente enferma de esta gente espoleada por el hambre y excitada por las tentaciones.

Ahora mismo, por ejemplo, no se habla de otra cosa que de una mujer de apellido Judd, esposa de un médico, tuberculosa y empleada de un hospital, que asesinó a dos enfermeros de su mismo nosocomio, las despojó de su dinero, las dejó en el cuartito, las metió en dos bañes y se las trajo en tren desde Arizona a Los Angeles con intenciones de arrojar los restos al mar. Este asunto, condimentado con una infinidad de detalles reales o inventados hace ya como un mes que viene ocupando la primera página de todos los diarios. Y a veces hasta la segunda. Aparte de que la tercera la ocupan un asalto a un banco. Más otros asaltos a un banco. Más una sensacional estafa. Y así por el estilo...

A todo esto, es sorprendente observar el crédito popular de los filmes que acusan las estadísticas de delincuencia. Y lo que es peor aún las estadísticas dicen también que más del sesenta por ciento de los presos en las cárceles yanquis son menores de 25 años...

Hollywood, 25 de enero de 1932. NESTOR

La compañía de revistas del San Martín

Ha quedado ya confeccionado el elenco de revistas que actuará en el cine teatro San Martín, cuyo debut se anuncia para el día 14 del próximo mes de marzo, luego de la despedida de Fu-Man-Chú que ocupará dicho escenario desde el día 4.

Damos a continuación el elenco de la compañía: Vedette, Rosario Granados; 1a. tipa cómica, Luisa Grany; 1er. actor y director, Emilio Durante; 1er. actor, Serafin De Paoli; cantante cubano, Guillermo Basso; actores, Luis Alfaro y Fausto Hurquet. Una pareja de baile procedente del Folies Bergere de París, que aún no ha debutado en Buenos Aires; 14 chicas batucaneras.

El repertorio será de Bayón Herrera, Manuel Romero y De Bassi. Dirección: Durante y Sheff. Maestro concertador: Manuel Cuevas.

## La representación en privado de "El molino rojo"

SERA DEDICADA A LOS PERIODISTAS

La dirección de la compañía nacional de comedias Arnedo-Bouhier ha decidido efectuar el 2 de marzo próximo en el teatro de la Opera de Buenos Aires una representación de la obra de Molnar "El molino rojo" que, como se sabe, servirá para el debut del aludido conjunto, a realizarse dos días después.

Esta "premiere" está destinada con carácter exclusivo a los cronistas teatrales de la prensa porteña, a cuyo fin se harán invitaciones individuales.

Se anuncian que seguirán a la del estreno las siguientes obras:

"Anverso y reverso", de Lakatos; "Un hombre de oro", de Roger Ferdinand; "El hombre de los cabellos rojos", de Dreguethy y Lityay; "Gran hotel" de Paul Frank que serán los primeros estrenos a ofrecerse.

## La compañía Codina-Montoya actuará en el interior

Con un elenco formado en Buenos Aires, y con el fin de emprender una gira presentando en diferentes salas del interior un buen repertorio de comedias americanas, partirá en breve la compañía Codina-Montoya, cuyo debut se anuncia en Tucumán para el 4 de marzo.

He aquí la nómina completa de dicho conjunto:

Vilma Vidal, María Ruiz París, Adelmira Vidal, Silvia Rubio, Esperanza Di Marías, Ramona Larrea, Marta Cifuentes, Teresa Grau, Carmen Ruiz Madrid, Pedro Codina, Felipe Montoya, Rey Di Marías, Roberto Meyer, Enrique Echenarrio, Arturo Arcary, Jesús Carrión, Gerónimo Grimaury y Felipe Creus.

## LAUSENTHURM

Así se llama el pequeño principal que figura en "El teniente seductor", la película de Chevalier dirigida por Lubitsch, que conoceremos próximamente.

Principales minúsculos como este había varios en la Alemania de la ante-guerra. Costaban una corve lujosa a pesar de que su extensión reducida no alcanzaba con frecuencia a la de una de nuestras grandes estancias.

La sátira se ha cebado más de una vez en los principios de tales Estancias, de gran empaque y cuyas pretensiones solían estar en relación inversa a la extensión de sus dominios.

Lubitsch, con esa fina visión que lo caracteriza, ha puntualizado la vis cómica de esos pequeños señores, dándonos una figura risueña en "El teniente seductor".

## Sigue gustando Aparicio en el City Park

Las dos funciones dadas ayer por el conjunto que encabeza Leonardo Aparicio, se vieron muy concurridas, siendo muy festejados los actores en su interpretación de "Cuanto llora la milonga" y "Flor de durazno", representados en la tarde y noche, respectivamente.

Para hoy se anuncia una función extraordinaria, a cuyo final se efectuará el reparto de premios de los concursos de carnaval.

## Banco Municipal de Prestamos y Caja de Ahorros

HOY REMATE MENSUAL DE PRENDAS

Los días 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 22 de febrero de 1932, a las 13.30 horas, se rematarán las prendas vendidas hasta el 31 de octubre de 1931 en el hall de la casa central del Banco Municipal de Prestamos, calle Sarmiento 1350, consistente en: PIANOS, MAQUINAS DE COSER, OBJETOS VARIOS Y ROPA.

Importante: El Banco acepta ofertas bajo sobre a las personas que por sus ocupaciones, no pueden estar presentes en el acto de la subasta.

Solicite la reglamentación en el mismo Banco. — Emilio F. Sánchez, gerente.

# K·D·T

Un excelente  
Jabón de Tocado

a \$ 0.30



# Se produjeron dos batacazos en la carrera de productos

## Casta Susana sorprendió a la cátedra con un abultadísimo dividiendo

Quine que entró segundo era muy indicado, pero Selva II a la que correspondió el tercer puesto, no estaba en los libros de los carreristas

Las dos primeras carreras destinadas a productos se resolvieron de acuerdo al pronóstico de la prensa, pero esto era verdadera excepción y no podía prolongarse. Por ello ayer se notó en los aficionados cierto descontento en la elección de un favorito, desechando a Quine que era el candidato que aconsejaba la lógica, en su afán de buscar batacazos y contras. Y el resultado de la carrera justificó la incertidumbre de los carreristas, ya que si bien es cierto que el candidato lógico corrió en forma sobresaliente, no alcanzó a responder plenamente viéndose precedido por Casta Susana que repartió la friolera de \$ 75.40, precediendo a Selva II, cuyo placé fué de \$ 49.

La defensora del stud Margot, que fuera destacada por nosotros al comentar la chance de los que participaban en la disputa de la carrera de

productos ha cumplido una performance de primer orden, demostrando ser superior a todos sus rivales desde el vamos.

Quine, segundo a medio cuerpo, corrió todo lo bien que esperábamos pero le tocó actuar contra un rival superior que le ofreció una resistencia que su carga, con ser violenta, no pudo quebrantar. Ha corrido ayer el puñito de Blanco mejor que cuando debutara, ratificando con su actuación el título de ganador en puerta que le acordara su desempeño en pos de Falsa y Mundial.

La actuación de la potrancia Selva

II nos ha sorprendido grandemente, pues en su anterior presentación había entrado colé, a cincuenta metros del puntero, no habiendo estado en carrera ningún momento. Este salto hacia adelante de la pupila de Callisto, es realmente sugestivo pero como se trata de una potrancia, no habrá más remedio que anotar el hecho sin comentarlo.

Intervino en la disputa de este premio el potrillo debutante Lassalle, quien, por la forma como se venía comportando en sus trabajos de pista mereció mucha confianza, siendo entusiastamente sostenido en las apuestas. Los primeros tramos de las

pruebas los corrió el hijo de Lobez, no comandando el lote, pero, al bien entrado al derecho, empezó a perder terreno, para finalizar la carrera lejos de los punteros. Este hecho merece destacarse por haber tenido en él una participación dudosa el jockey Guevara, quien contrariando lo establecido por los reglamentos, no exigió a su pilotoado la rendición del sumum de su capacidad.

Luego de disputada la carrera que nos ocupa, entrevistamos al jockey Guevara sobre el porqué de la mala actuación de su pilotoado, contestándonos este que, al entrar al derecho final, estimuló al potrillo para que

conservara la buena colocación que tenía, empujando entonces a más andar, dando muestras de encontrarse completamente agotado, en vista de lo cual y por tratarse de un potrillo no quiso sacrificarlo exigiéndolo, pues no tenía ya ninguna probabilidad de triunfo.

Las explicaciones de Guevara, que queremos creer sinceras, no alcanzan a disipar las dudas que provocan en nosotros su comportamiento en la dirección de Lassalle.

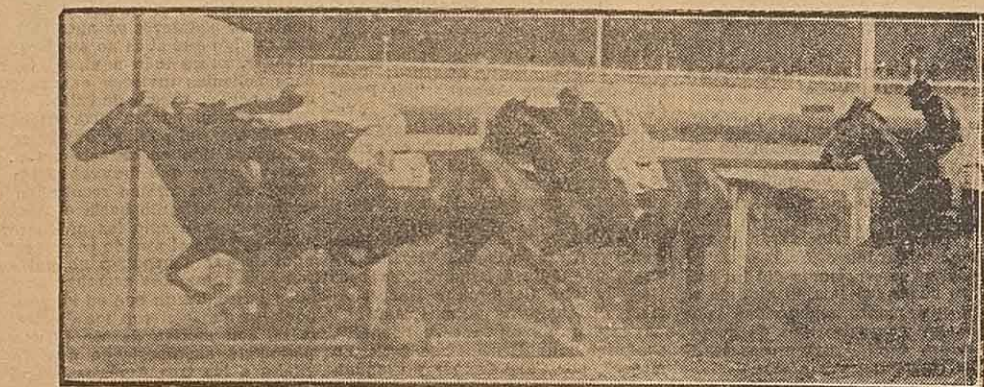
### La inhabilidad de los jockey hizo demorar la largada en la carrera final

Al comentar la carrera que empujaron Guerrillero y Gualé, destacamos el hecho de que ese resultado tuvo por causa la habilidad del jockey Chicharro, quien pudo haber sido el ganador absoluto de la prueba, lamentándonos de que abinen tanto los maletas en nuestro escenario. A este juicio que realmente nos duele mitigar, se hicieron acreedores varios de los jockeys que intervinieron en la carrera del desquite, la cual por culpa de la inhabilidad de éstos, se demoró largamente en largar y luego tuvo un desarrollo demorado, del que sacó la peor parte el caballo Marador, quien de haber sido discretamente pilotado seguramente habría alcanzado puesto entre los primeros en la llegada. El jockey Alonso que tuvo a su cargo la dirección del hijo de Menard estuvo tan mal en la cinta y en la carrera que bien pudo merecer de parte del Comisariato, una pena por inhábil, con lo que se hubiera dado una satisfacción al público que vio perdidas sus apuestas antes de iniciarse la disputa de la prueba.

Salario fué la ganadora de esta carrera, habiendo dado cuenta por sólo un pescuezo de Jackman, quien repitió su anterior buena performance, cosa que autoriza a esperar desquite en fecha breve, a los que ayer perdieron con él sus apuestas a ganador.

Hija Linda que en los tramos finales atropelló con extraordinarios bríos, descontando ventaja a los punteros en cada salto, se clasificó tercera, pudiendo haber estado más prendida si hubiera entrado al derecho más próxima a los que van en punta. La pensionista de Oliva conserva alto grado de preparación, por lo que no ha de hacerse esperar mucho una victoria suya.

El último puesto del marcador le correspondió a Látiro II, entrando en casi una misma línea con el representante del stud Don Serafin.



Llegada de la carrera de productos donde Casta Susana se impuso por medio cuerpo al favorito Quine

### Sólo tres competidoras contó la prueba inicial

LA GRAN FAVORITA SYLVIA TOMO LA PUNTA Y SE VINO

El premio Canora, prueba encargada de romper el fuego, se presentaba sumamente pobre, pues las cinco yeguas anotadas para disputarla poseen antecedentes tan mediocres que ni con mucha buena voluntad era posible admitir que ofrecieran un cotejo interesante. Para colmo, a última hora, fueron retiradas Filini y Rezononga, competidoras a las que se les tenía por capaces de defender con éxito sus pretensiones al primer puesto del marcador, con lo que la carrera se quedó con sólo tres competidoras.

Como era natural, el público se inclinó decididamente desde las primeras apuestas hacia Sylvia, quien en la cotización final logró las dos terceras partes del total de boletos apostados.

Esta preferencia de la cátedra hacia nuestra favorita se justificó plenamente, pues la hija de Serio tomó la punta en el vamos manteniéndose en ese puesto hasta el disco, que traspuso a dos cuerpos y medio de su más cercana perseguidora. Aunque en realidad no lo ha ganado a nadie, debe tenerse por buena la actuación de Sylvia y no olvidarla cuando reaparezca, pues ayer ha vuelto a demostrar como cuando fuera segunda de Paella que se ha largado a correr de firme y se encuentra por lo tanto en condiciones de mejorar notablemente su campaña de potrancia.

A dos cuerpos y medio de la ganadora se clasificó segunda Bombardé, con la que se hizo mucho ruido, sindicándose como lance muy factible, rumores que no justificó con su mediocre desempeño la hija de Sándal.

### Se dió la lógica en el handicap corto

Nuestra favorita Preceptora que contó con la mayoría de las apuestas, obtuvo en buen estilo la victoria Capitolio realizó una de las buenas carreras

Atendiendo, lo propicio que se le presentaba el compromiso, por la distancia de la prueba y su buena colocación en la escala de peso, los aficionados confiaron la mayoría de sus apuestas a nuestra favorita Preceptora, quien, haciendo valer los factores que la favorecían impuso condiciones en muy buen estilo, no obstante la mucha resistencia que le ofreció Capitolio, quien se destacó en la punta no bien alzada la cinta, para mantenerse en ese puesto hasta las proximidades del disco, donde tuvo que ceder ante la potente carga que le llevó la hija de Le Coeur.

J. Mernies que tuvo a su cargo la dirección de la ganadora se lució con su desempeño, habiendo dolo ello válido en buena parte

La facilidad con que logró imponer condiciones. Este aprendizaje tiene aún mucho por saber, pero como posee entusiasmo y condiciones naturales para el desempeño de su profesión, es muy probable que con el tiempo resulte una de las buenas fustas de nuestro escenario.

La carrera producida por Carreta a quien sólo correspondió el tercer puesto en la llegada, nos ha dado la razón sobre lo que de ella dijéramos en uno de nuestros comentarios sobre la chance de los competidores del handicap corto. También debemos destacar el hecho de que la pensionista de Oliva no lucía ayer el mejor de sus estados, por lo que quizá le resultara de mucho provecho un corto descanso, antes de reaparecer.

### La condicional de tercera hora fué carrera llena de incidencias

Finalmente se definió por puesta entre Gualé y Guerrillero, el último de los cuales fué muy mal corrido

La carrera condicional disputada en tercera hora sobre la distancia de 1.700 metros, resultó una de las más interesantes de la tarde en virtud a las múltiples incidencias que tuvo su desarrollo, sirviendo al paso para poner una vez más en evidencia la falta absoluta de condiciones de algunos de los jockeys que actúan en nuestro escenario.

La largada se demoró un tanto alzándose finalmente la cinta en momento oportuno para todo el lote. De inmediato se destacó en la punta Jugador, colocándose detrás suyo Guerrillero detrás de los cuales corrían Siloc y Riflero, mientras que el debutante Gualé cerraba la marcha. Esta colocación varió a la altura del palo demarcador de los mil metros, por causa de los jockeys de los punteros que no querían hacer emplear a sus pilotoados, pasando entonces a la punta Guerrillero apareado a Siloc. Esta nueva colocación volvió a variar a la altura de los ochocientos metros, donde pasó a comandar el lote Siloc, siendo desplazado Guerrillero por Gualé del segundo puesto. Ya en la entrada del derecho, el hijo de Wenchenao pasó resueltamente a la punta, mientras que Chicharro que se había encerrado tenía que sacar a mitad de cancha para ir en busca del puntero, cuyas posesiones atacó desde las tribunas del padock hasta el disco, sin más resultado que el de empujar al primer puesto, compartiendo una victoria que le debió corresponder íntegramente de no mediar en su contra el poco acierto de su ciudador y jockey J. Chicharro.

Como lo decíamos en el párrafo anterior, Gualé debió ser derrotado por Guerrillero, pero, no obstante esto, realizó una buena carrera, ratificando con ella el prestigio que precedía a su venida a esta.

El tercer lugar de la puesta le correspondió a Riflero, cuya actuación no estuvo a la altura de la confianza que se inspiraba.

Jugador cerró el marcador con su número, siendo su comportamiento inferior al de sus recientes presentaciones.

### FAMATINA III LARGO MAL

Y CORRIO PEOR

La pensionista de Morales venía a la disputa del premio Canora con muy pocas pretensiones pues sus recientes performances habían sido muy mediocres. No obstante esto, hubo quien se le apuntó con algún boletito, sufriendo gran desencanto desde el vamos, ya que la zaina, largada en momento que le era poco propicio, se quedó a la zaga del pelotón, para venir perdiendo terreno hasta el disco, que cruzó a muy muchos cuerpos de los punteros.

Difícilmente se presentará en el Independencia una carrera tan ordinaria como la de ayer y si en ella no pudo armar nada se puede ya esperar de ella, por lo que sería prudente irle buscando destino en alguna cabaña, o circo del interior.

### Por sólo una cabeza Novelli dió cuenta de Polichinela en el handicap de semifondo

Aunque por la corta cantidad de animales que reunió y la forma deslucida de su desarrollo la carrera de semifondo no fué de las mejores de la tarde, su final, sumamente resido, la salvó de pasar desapercibida. La lucha fué entre nuestro favorito Novelli y el pesado Polichinela, habiéndose entablado a la entrada del derecho, prolongándose en casi todo su largo, ya que recién apenas cinco metros antes del disco logró el desahogado de ventaja a su contrario, la cendiente de Sangre Azul sacarle una que mantuvo a duras penas hasta el disco.

Los dos caballos, tanto el vencedor como el vencido corrieron muy bien, evidenciando gran superioridad sobre Florencia a la que no le valió de mucho la ventaja que iba recibiendo, pues alcanzó el tercer puesto, aventajado sólo a Criquet, caballo que como tantas veces lo hemos dicho, no tiene más que la partida, cosa que volvió a poner de manifiesto ayer, corriendo en la delantera hasta el último codo, donde plantó bandera, entrando completamente rezagado.

### NOVEDADES DEL COMISARIATO

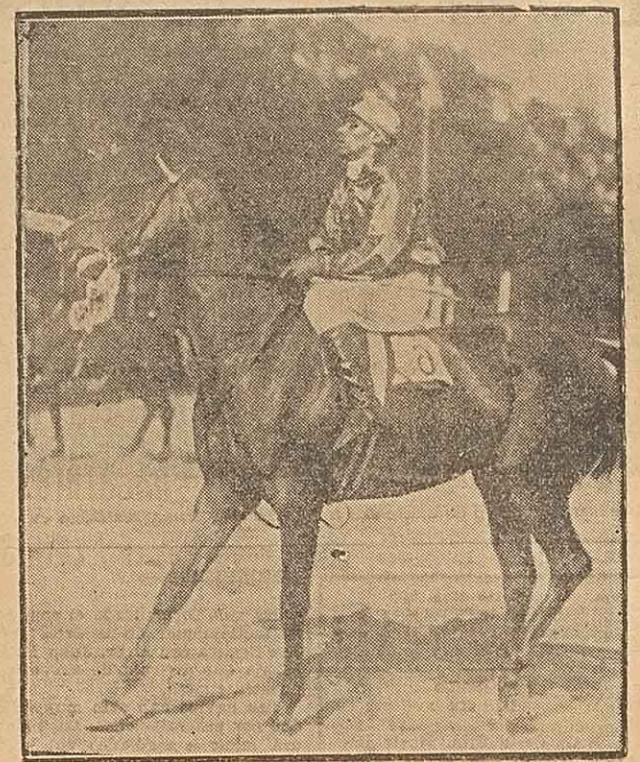
Primera carrera: Se presentó el compositor de la yegua Famatina III para dejar constancia que ésta no hizo la carrera que esperaba atribuyéndola a su indocilidad.

Tercera carrera: Reclamó el jockey Artigas piloto de Gualé contra su colega Chicharro que corría a Guerrillero, de haber sido molestado en el transcurso de la carrera. No se tomaron medidas por haberse comprobado que fué debido a la indocilidad manifiesta del caballo Guerrillero.

Tercera carrera: Comprobado que el causante de las molestias por las que reclamaron los jockeys Artigas, Ledesma, Quinteros y Jurado fué el aprendiz Mernies, que cerró al largar se le aplican cien pesos de multa.

Se presentó el compositor del potrillo Lassalle para dejar constancia que éste no produjo la carrera que esperaba atribuyéndola a la mala dirección, lo que no fué comprobado.

### UNA DE CUATRO CIFRAS



CASTA SUSANA, pilotada por el chico Mernies que se dió el gusto de pagar más de setenta y cinco pesos al salir ayer de perdedora

### Esbelta se les hizo hacer luz en la partida y tomó la punta distanciándose varios cuerpos

Pero a la entrada del derecho se le terminó el tabaco siendo pasada primero por Castigo y luego por Albur, con el que se tiraron el lance

Castigo, al que confiáramos la demerita superior al de su presentación anterior, demostrando con ello encorvarse en tren de progresos, cosa que puede valerle salir de perdedor en cuanto le toque actuar en una carrera poco brava, cosa que no ha de hacerse esperar mucho, ya que las pruebas para perdedores cada reunión son más ordinarias.

Confitería

LOS DOS CHINOS

DE

JOSE TORTI

Especialidad en PAN DULCE a la Genovesa, Milanese y Veneciana :: Turrones de Cremona, Gijona y Alicante :: Mazapan de Toledo :: Peladillas de Alcor ::

SURTIDO DE FIAMBRES Postres, Bombones y Helados :: Se atiende y remite a domicilio en Ciudad y Campaña

Rioja y San Martín

Teléf. 21626-21716

PALACE SANATORIO

Del profesor: Dr. JOSE B. ABALOS

Director ALFREDO BIANCARDI

URINARIAS

AMBOS SEXOS

LO MAS EFICAZ, COMODO, RAPIDO, RESERVADO Y ECONOMICO

Sin molestias y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de las enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando durante unas semanas, 4 o 5 Cacha Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folleto gratis Farmacia del Cóndor, Córdoba 864.

FILIAL ROSARIO

INSTITUTO MEDITO Y FISIOTERAPICO DE BUENOS AIRES

Dr. A. FEINMANN y Dr. M. FUNES

VENEREAS - SIFILIS

DIATERMIA - RAYOS ULTRAVIOLETAS

AUTOVATUNAS - 608-914

CABINETES - RESERVADOS - ABONOS MUY ECONOMICOS

IMPOTENCIA - DEBILIDAD SEXUAL

HEMORROIDES - VARICES

ULCERAS

LLAGAS DE LAS PIERNAS

CONSULTA GRATIS a los lectores de "DEMOCRACIA" presentando este aviso

LAPRIDA 1196 ROSARIO

CONFITERIA

LA PERLA

Todos los días

Masas y Postres

FRESCOS

Salon bleu

Orquesta Selec



# Fueron probados numerosos elementos en el match entré T. Federal y Belgrano

## El score acusó dos goales por bando en partido movido

Indudablemente que el tiempo no da como para ir a asolearse al field, sin resultados como no sea el hacer rebajar un poco el lastre acumulado en estos tres meses de forzosa inactividad.

Pese a ello, no faltaron los que desearon de ver futbol, se allegaron hasta el lejano field de Tiro Federal.

Aquí se contaban hinchas, dirigentes y "pescadores", pero sobre todo, abundaron los dirigentes que con sus correspondientes "tapas", se alegraban o entristecían si determinado jugador actuaba bien o mal.

Y hasta oficiales de la marina se trajeron un morochito, que según nuestra modesta opinión, en una tercera estaría un poco holgado...

### CAMBIO DE JUGADORES

En primer lugar, no se puede hablar de actuación con respecto a determinado elenco. Los cambios continuos en ambos periodos, dieron margen a que el juego no se desenvolviera en forma normal, y es así como apuntamos unos diecisiete jugadores por bando, de los cuales no damos impresión individual, pues la mayoría eran elementos que ni siquiera daban en segunda, y otros, que serán distribuidos en las divisiones inferiores.

Sin embargo, a través de los matices que tuvo la contienda, podemos consignar que los equipos cumplieron excelente performance, y de aquí que la braga alcanzara emoción en ciertos pasajes de la misma.

Faltó técnica en base de la escasa armonía, pero en cambio sobró entusiasmo en los nuevos y experiencia en los de siempre.

### Bouchet está bastante liviano

### UNA PAREJA DE LAS BUENAS

No creímos, sinceramente que Bouchet, estuviera en tan buena forma, pues por las últimas prácticas en que Libera le superó aunque no por mucho, se dejó traslucir que el gran arquero no se encontraba en su plena forma.

Sin embargo ayer demostró todo su valor, y es así como consiguió salvar a su valía de momentos de sumo apremio.

Barbieri tuvo algunos chispazos bastantes buenos, aunque falló, pero poco en los rechazos, y en cuanto a Rizzi, muchacho puede dar en Tiro Federal, pues su desempeño no dejó que desear. Sinceramente, le creemos actualmente superior a Medina que fué probado también ayer.

### TIRANDOSE CON FLORES

La comisión de Belgrano, estaba ayer en pleno en el field tirolense, para presenciar la labor de sus nuevos pollos.

Muy modestos afirmaron que se conformaban con los de casita, que no tenían plata para ir a traer cracks de afuera y otra cosas.

Por su parte el presidente de Tiro Federal, comenzó por ponerlos todos juntos, y a dirigirles frases floridas.

—Esa jugada está bien llevada por los belgranenses. Un poco de mala suerte.

—Es que ustedes también tienen mala suerte —contestaban políticos y duchos, los celestes.

Sin embargo por ahí se dejaban llevar del entusiasmo, y dejaban escapar un grito, y de inmediato miraba de costado.

Francamente, nos parecían muchas flores.

### Garay jugó bien

### "YA ES MUCHO ATAJAR"

El arquero belgranense en el encuentro de ayer fué Garay, quien demostró ampliamente que se trata de un elemento de positivo valor.

El muchacho parecía estar muy a gusto en el arco, pues tuvo atajadas difíciles, entre otras un shot a boca de jarro ejecutado por Alcide que entre grandes aplausos reaccionó.

Los goales fueron puede decirse inatajables, pues ambos fueron convertidos con shots desde escasa distancia.

### Totalmente reformado jugó el quinto-to belgranense

### AUHMULLER TAMBIEN PRACTICO

Al aparecer en el field el quinto-to belgranense se listaba así: Golcocha, Auhmuller, Villegas, Masola y García.

De los cinco, el que dejó mejor impresión es Masola, quien estuvo bien en la primera etapa, pero debió ceder el privilegio de mejor actuación cuando Golcocha pasó de insidioso en el segundo periodo, y de wing derecho jugó Valdatti, para dar lugar a Ramírez a ser probado de half sin resultados por cierto.

Villegas muy pesado y en cuanto a García, de seguir adiestrándose dará en su antiguo puesto.

### UN BUEN ENCUENTRO

Pero desilusionados de factores adversos como el que siguió...

### Dos chacareros y uno de los viejos

### ALCALDE ESTUVO IMPRECISO

El ala izquierda durante el primer tiempo, la integraron en Tiro Federal dos chacareros: Aragón y Bonotti.

El primero es sumamente lento para el juego que se desarrolla en nuestra ciudad a base de rapidez, y solo demostró cualidades de oportunismo y remate.

Diffícilmente pasa a un hombre, pero cuando está frente al arco... bueno, que cuente como fué el asunto Garay, que cuando se acordó se encontró con el estéril bailando en la red.

El wing Bonotti, no es gran cosa, y nos parece difícil que se le suplante a Bussolini por el momento.

Alcalde, dirigió la línea con poca acierto, estando muy impreciso, a pesar de lo cual se anotó un bonito goal.

### Oviedo está muy pesado

### SCARONE REGULAR Y FERRARI

El insidioso derecho tirolense, Oviedo estuvo en un día poco regular ayer, pues el muchacho sintiendo por cierto el exceso de inactividad, está muy pesado, se cansa pronto y parece haber perdido la noción de su colocación.

Por su parte Scarone, que formó ala con él, no fué gran cosa, pues solo anduvo regular, fallando algunos goales que no tiene perdón de Dios... ni de nadie.

En el segundo tiempo lo reemplazó Ferrari que corre, corre y sigue corriendo toda la tarde, pero de ahí no sale. Tal vez un shot al arco cada veinte minutos, y nada más. Creemos que no va a responder...

### UN "PELAO" QUE SE LAS TRAE

### TAIOLI

Desde que comenzó el encuentro, nos llamó la atención el juego de un half de Belgrano llamado Taioli, quien de cabeza, a ras del suelo y de todas maneras, sacaba más y más tiros, impedía la acción de Oviedo y Scarone, y apoyaba a conciencia.

Jugó en ambos periodos, en forma altamente elogiosa, y tanto más se destacó su actuación por la "bichita pelada" que ostentaba su auténtico pedigrí "milico".

### Valdivia se cansó enseguida

### FALTA DE TRAINING

Jugó de half en Tiro Federal Valdivia, de quien anunciados su cambio de quereencia. Francamente, el muchacho no nos gustó ayer.

Tiene condiciones, indudablemente, pero nos parece mucho para él una primera, y en segundo lugar, no se pudo apreciar claramente su real valer, pues se cansó en seguida, y creemos que no ha de ser por la falta de práctica pues intervino en numerosos encuentros de barrio.

A lo mejor como lo presentaban como "tapao", no se ha querido hacer ver...

### Murua jugó de back

### VALDATTI DE TODO LO QUE VA

Mientras Murua actuaba de back en Belgrano, con buena fortuna por cierto, Valdatti jugaba de lo que venía, o donde lo querían poner.

Primero de half, después de back y por último de wing.

Al terminarse ya el partido, el derecho de energía para correr la fiebre no, él se hizo exclamar diciendo el refresco: "he, diga, a ver si la termina de una vez que ya estoy seco..."

fica la frecuencia de cambios, podemos decir que Belgrano cumplió una buena performance, habiendo la mayoría de sus hombres un buen partido.

Agilmente desplazados en el field, sus diversas líneas dieron más bien impresión de justeza, y aunque falló en cierta la trabazón conjunta, debe considerarse el tiempo de inactividad que tienen la mayoría de sus elementos.

Sin embargo, por lo que vimos ayer, creemos que los celestes presentarán este año un excelente conjunto.

### TIRO FEDERAL Y SUS VETERANOS

A la par de hombres foguados en lides futbolísticas, a los

### DONDE VA EL ESFERICO

### EL "VIEJO" FIRME TODAVIA

El veterano Faggiani, apodado ahora cariñosamente "viejo" por sus admiradores, aunque el se enoja, hizo ayer un encuentro que no se empañaron.

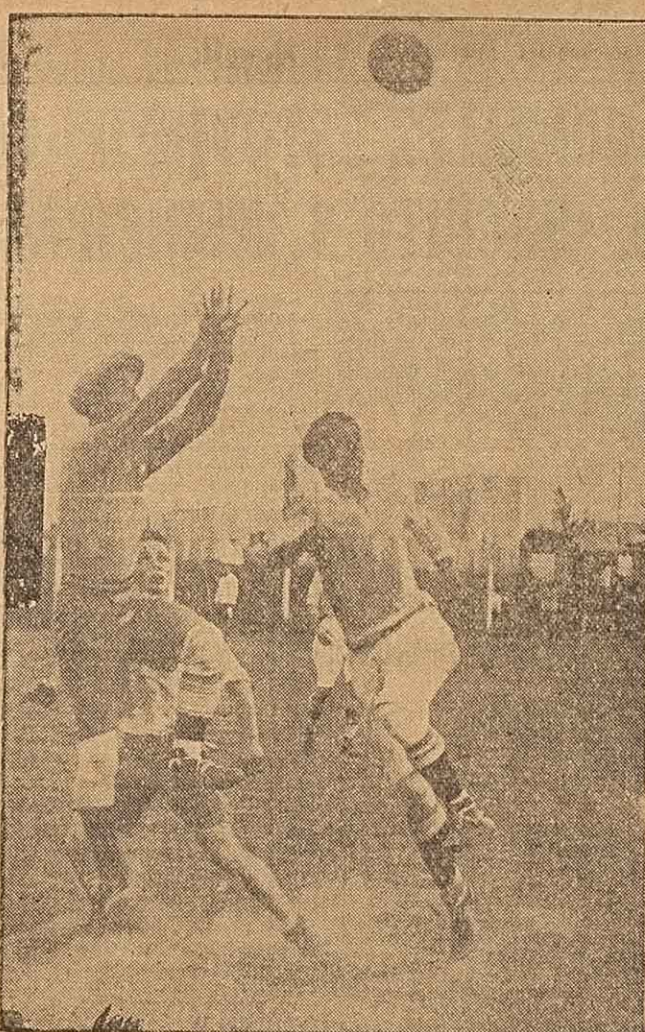
Estuvo en todas partes, escuchándose por todas partes flores como estas: "¡Quich dijo que estaba mal!" Es el patrón de la cancha...

—Por donde va la pelota, va él...

—Los nuevos, no le llegan ni a los talones...

Y en verdad que estos elogios los merecía Víctorio, pues conserva la resistencia, colocación inteligente y apoyo que le hicieron un tiempo el ídolo del público, y que desde entonces no fué bajada de su pedestal.

### LISTA PARA PESCARLA



El buen arquero de Tiro Federal Bouchet se dispone a tomar un tiro alto bajo la vigilancia de Becerra y un delantero de Belgrano

### Contra trescientos adversarios

### JUGARA ALEKHINE

Al llegar de Londres a París, donde se adjudicó el torneo internacional de ajedrez, el campeón Alekhine, declaró que la sesión de simultáneas que jugará el 28 del actual contra 300 adversarios comenzará a las 14.30, y que lo que le preocupaba era la disposición de las mesas, pues si los tableros no estaban muy cerca, la disputa de las partidas de ajedrez se transformaría en un verdadero ejercicio de "footing".

Agregó que, como de costumbre, no tomará más que café negro y comerá solo sandwiches.

Es posible que en agosto se dirija a Los Angeles para participar en un gran torneo y más tarde realizará una gira a través del mundo.

### Mejor que no se haga la revancha...

### PRATTO FUE LESIONADO

El ex back de Huracán, el negro Pratto, está actualmente jugando en el Gónova de dicha ciudad, donde se destacó en los últimos encuentros disputados como un elemento de positivo valor.

Sin embargo, resulta que a Pratto, que tiene una fama bárbara de rompedor, justificada por cierto, le acomodaron un puntapié en el encuentro que su equipo disputó con otro elenco húngaro.

Nosotros pedimos por favor que no se haga la revancha, porque creemos que el argentino, le da tantos golpes al otro pobre muchacho que se hizo el vivo, que lo tienen que recoger con cucharita, y eso, si lo encuentran.

cuales podemos llamar veteranos, Tiro Federal contó con elementos noveles, que se quedaban en ayunas cuando se le hacía una jugada un poco rara.

De aquí que si bien no dió impresión de excelencia y tramos los abieles demostraron bazon en su labor, por lo me que con un poco más de adiestramiento, y otro poco de saber pescar lo que le conviene, ha de formar un cuadro bastante bueno.

### ASPECTO DE LA LUCHA

Cuando se iniciaron las acciones, pareció que el asunto estaba decidido en favor de Tiro Federal, pero bien pronto Federal que llevó algunas cargas al momento de la reacción, y Belgrano se allegó con suma frecuencia hasta la ciudadela defendida por Bouchet, quien tuvo que apurarse para detener algunos potentes remates de Villegas y Masola.

Este aspecto de la lucha se mantuvo, pero pudo notarse al poco rato un leve predominio lo cual que rubricó Aragón con un bonito tanto.

De inmediato ataca Belgrano, y Villegas, haciendo efectivo un tiro libre, vence ampliamente a Bouchet.

### EL TIEMPO COMPLEMENTARIO

En el periodo final, pese a los cambios introducidos, la lucha no cambió en su aspecto general, conquistando Alcalde, ya en las postimerías de la braga, un nuevo goal que descontó cuatro minutos más tarde Golcocha.

De tal manera siguió disputando los minutos restantes, sin que resultara digno de ser destacado algunos aspectos de la lucha, que en general fué pareja.

Sin embargo, Tiro Federal tuvo mejor desempeño individual, pero Belgrano actuó más en conjunto.

## Los hermanos Tarrio en "Democracia"



La primera visita de los famosos jugadores Oscar y Ezequiel Tarrio fué ayer a "DEMOCRACIA" donde departieron largo rato dejando impresión de simpatía. Los cracks que actuarán este año por Newell's Old Boys practicaron por la tarde en el field de los rojinegros ante enorme público causando singular agrado la ratificación de los conceptos que sobre ellos se había vertido

## Algunas notas sobre el ultimo festival de box en Newell's

### Los novicios tuvieron actuaciones destacadas

Afirmábamos en nuestra edición del sábado que los combates de los festivales del Gimnasio Boxing Club se reveló como buenos en el festival del sábado, enfrentando a un hombre de la calidad de Madariaga.

No obstante, consideramos que solo en dos categorías los primeros tendrían chance.

Estos eran los de pluma y peso mosca. Esta última no la pudimos ver, pues Bóisi "estuvo muy ocupado" para ir a pesarse, por lo que el público se perdió una de los mejores platos de la noche.

En cambio Dávila... pero vayamos por parte, y no nos adelantemos en el comentario.

Este muchacho Brizio, un novicio que conocimos en ocasión de los festivales del Gimnasio Boxing Club se reveló como bueno en el festival del sábado, enfrentando a un hombre de la calidad de Madariaga.

El encuentro fué bastante bueno y aunque el "colono" estaba un poco mal porque hace como un año que no combatía, demostró claramente que su adversario posee grandes condiciones.

No estamos errados si decimos que Brizio ha de llegar muy lejos en su carrera.

Creemos haberlo dicho en otra oportunidad: de las tribunas, poco puede apreciarse con

justeza de lo que pasa en el ring.

Fuó así como vimos protestar con la consiguiente sorpresa por parte nuestra, el fallo de Ramón Luna y Eugenio Pereyra.

Creemos que para todo el mundo, Luna ganó netos tres rounds y empató dos. Además si Pereyra con un embudo no le cierra un ojo en el segundo asalto, quien sabe si el pibe, a pesar de su elogiada actuación se mantenía en pie...

Una noticia de la reunión (Speaker) — Señores, presentamos a Fantozzi que desafía a Ernesto Pereyra a un match.

F. Nardi) — Decí que la pelea no se hace porque Pereyra está en 61 kilos...

(Speaker) — La pelea entre Fantozzi y Pereyra no se hará porque este está fuera de peso? (El público) — Que parada... ja... ja...

Córdoba y Dávila, hicieron un combate sumamente parejo.

Al final, creemos haber anotado una leveísima ventaja por parte del novicio, y nuestro parecer era que si bien el combate más tiraba al draw, si debió haber un ganador era Dávila.

El jurado no lo entendió así, y una vez más Córdoba se vio favorecido.

Creemos que es esta la cuarta o quinta vez...

—Creo que hemos visto un lin do festival.

—Me gustó la caída de Pío, y el gesto caballeresco de Pereyra.

—Me parece que "el zorro" estuvo bien ahí.

—Indudablemente, como deportista, pero como "zorro..."

—Si que no todo han de ser mañas...

## Consideraciones al margen del C. Sudamericano de Natación

### Incuestionable superioridad de los argentinos

Las dos etapas que hasta ahora se viene disputando en el campeonato de Natación han sido pruebas evidentes para demostrar que los representantes argentinos son los nadadores que reúnen mejor disciplina y más entusiasmo en la nueva América.

Tanto en la primera como en la segunda parte del campeonato actualmente en disputa entre los más caracterizados elementos de Sud América los representantes argentinos han obtenido en todas las pruebas los primeros puestos: esto constituye una prueba harto concluyente de la superioridad de la natación argentina en el consenso sudamericano, como así también un pequeño adelanto en los nadadores de los países vecinos al nuestro, pues los tiempos obtenidos por los representantes

brasileños que en la colocación actual ocupan el segundo puesto, en son muy superiores a los obtenidos en otras oportunidades durante la disputa del campeonato que actualmente se está realizando en la novísima piscina del Club Hindú.

Tanto este certamen como los anteriores realizados en el transcurso de la presente temporada han servido para aquilatar los valores de nuestros representantes, que en cada torneo vienen suavizando sus propios récords, que por cierto ya no distan mucho de los que son los tiempos que ostentan los campeones mundiales.

### En el mayor misterio

### SE PAGA O NO...

Las cosas se están haciendo en los últimos días en el mayor misterio.

Se paga o no se paga a los jugadores? Se entregan estos, responden aquellos o no? En fin, que venimos a guiar los datos que ofrecemos a nuestros lectores, por lo que el ambiente deportivo anda un poco desbarajustado.

El asunto principal está en saber si serán ciertos los rumores circulantes, o si todo no será patrañas inventadas a fuerza de globos.

La pretemporada, va a servir entonces como desinflador automático, de todo este misterio que no tiene razón de ser.

## Una vieja figura que resurge

### JUSTO - CARABALLO

Durante varios años, Justo Caraballo permaneció, puede decirse en la obscuridad de la natación argentina, pues estaba catalogado como uno de los tantos nadadores de medianas condiciones con que cuenta la natación porteña, pero ahora, desde el comienzo de la actual temporada, Caraballo se ha dedicado de lleno a su entrenamiento y hoy por hoy es sin duda alguna el mejor elemento para las pruebas de estilo pecho con que cuenta nuestra natación.

En el torneo inicial de esta temporada Caraballo obtuvo el tiempo que hasta la pasada

"season" fuera el record argentino en la prueba de cien metros luego mejoró el record sudamericano de doscientos y por último en la etapa inicial bajó el tiempo sudamericano en cien metros estilo pecho.

Nadadores de la perseverancia de Caraballo, son los que necesitamos, pues este elemento reúne condiciones sumamente estimables como para triunfar entre los más caracterizados de su estilo.

Es digna de felicitaciones la labor que Justo Caraballo ha realizado en beneficio de la natación argentina.



# En un partido de práctica Nacional resultó muy superior a Provincial

## PROVINCIAL PROBO NUMEROSOS ELEMENTOS NUEVOS

PERO NO SALIO NADA EXTRAORDINARIO

Con respecto al cuadro de Provincial no es posible adelantar nada ya que el partido de ayer para ellos constituyó una prueba cuyo resultado solo podrá ser apreciado por los dirigentes y socios que vienen siguiendo las sesiones de entrenamiento que realiza el primer conjunto y los candidatos a integrarlo.

## Otro torneo reducido de football

Torneo de Football reducido ha llevado a cabo en el field del C. A. Tiro Federal Argentino.

La "Biblioteca y E. P. amor a la vida y Club A. Unión Central", organiza un torneo reducido de Football de 7 jugadores para el día 28 del corriente.

1.º — Podrán integrar en cada team tres jugadores de 1ra. División ya sea profesional o amateur.

2.º — Todo jugador presentará su credencial que lo acredite como tal.

3.º — Los partidos se jugarán de 30 minutos (15' y 15') en caso de empate se jugarán 5' y 5' sin descuento. Este se ejecutarán tres penales por ambos lados.

4.º — Los partidos empezarán a jugarse a las 7 horas.

5.º — La inscripción es de \$ 8. cerrando ésta el día 25 del corriente a las 22 y 30 horas.

Premios: al 1.º. Una copa y 10 medallas.

Al segundo diez medallas.

Otros: una medalla al arquero menos vencido y otra al Scorer.

Para inscribirse en la secretaría calle Alemania Nro. 1627 (barrio Luñueña) todos los días de 20 a 22 y 30 horas.

Hubo muchos elementos de la campaña al iniciar el partido y el cuadro formó así: Pereza, Scheimberg y Del Cerro, Giamberardino, Gaetan y Passi.

Dellavedova, Pijuan, Calzado, Carranza y Quedo.

De esos elementos nuevos los únicos que demostraron que tienen condiciones son Jijuan que es sumamente laborioso y Del Cerro que tiene buen rechazo aunque da impresión de que está algo pesado.

De los elementos conocidos Scheimberg el que mejor defendió la plaza en las situaciones difíciles alejando con bastante seguridad sin dirección.

En el segundo tiempo entró un arquero de división inferior cuyo nombre no fue posible obtener y que actuó con bastante eficiencia atacando tiros difíciles. También entraron un centro forwards de Goya, Sarriavar y Sarnari.

## Para Conti los años no pasan

El año pasado Conti floqueó en algunos partidos y se empezó a pensar en su decadencia que lo hacía ineficaz.

Este año el que fuera tan destacado half internacional parece haberse tomado muy a pecho en el entrenamiento y así ayer se presentó a la cancha luciendo un estado atlético magnífico ya que estaba mucho más liviano que el año anterior. El aumento de edad parece no juvenecer a Conti.

## Con el cuadro incompleto lo vencio seis a tres

A última hora del sábado se concertó el partido amistoso entre Nacional y Provincial a jugarse en la cancha de los segundos del Parque, pero acudió público como si el match hubiera sido conocido desde hacía rato.

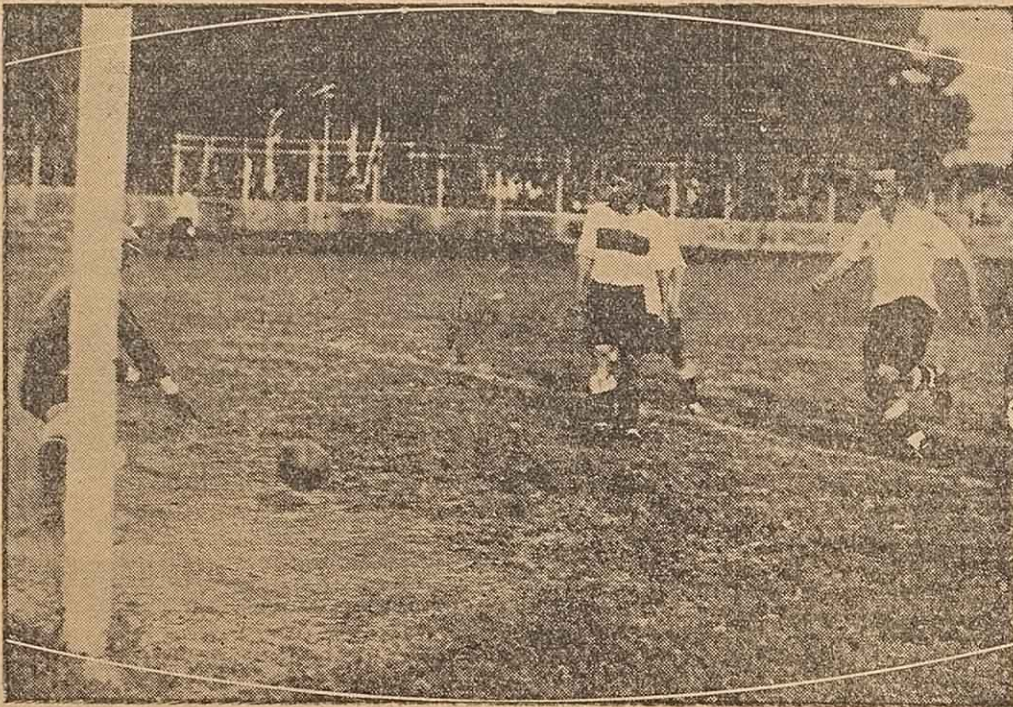
La tribuna oficial de los rojos ofreció así el aspecto acostumbrado de los días de partido. Hubo entusiasmo hasta excesivo pues no faltó un indicio que se grave.

En la etapa inicial. No es posible formarse una idea definida de lo que serán los dos conjuntos en la temporada que se avizora aunque Nacional ya se vislumbra como un conjunto de primer orden por la comprensión de sus hombres y el valor de los mismos.

Si el partido se hubiera jugado en todo el transcurso con entusiasmo, y Provincial no hubiera variado su composición otro hubiera sido el resultado.

mente en el cuadro de Provincial pues los "salitos" salvo algunas escasas excepciones están más maduros y creemos que con el partido de esta tarde se hallan ya listos para el primer match nocturno que sostendrán el Miércoles con Boca Juniors en la Capital Federal.

Indudablemente el resultado final del match, 6 a 3, a favor



El guardavalla de Nacional que jugó en el segundo tiempo rechaza un tiro fuerte de un delantero contrario para apoderarse después de la pelota

..NO ES POSIBLE FORMARSE..  
UN CONCEPTO SOBRE EL..  
VALOR DE LOS CUADROS..

El match no ha servido más que para entrenamiento de los jugadores de Nacional prueba de varios elementos de sus contrarios que en el segundo tiempo cambiaron jugadores con resultado idéntico al obtenido

LA MAYORIA DE LOS JUGADORES ESTAN PESADOS :

Especialmente en el primer tiempo se jugaron ciento diez minutos evidenciando algunos jugadores hallarse fuera de entrenamiento y en consecuencia en estado nada favorable para la práctica del football. Ese detalle fue notado mas elocuente-

de Nacional fue justo ya que evidenciando en cifras la superioridad de los ellos sobre sus contrarios. En el primer tiempo esa superioridad no tuvo mayores resultados pues los jugadores abusaron de dribling, pero ya en el segundo tiempo las cosas variaron y los delanteros salieron practicando el remate con eficacia.

## Calegaris jugó mal en el primer tiempo

POLETTO FUE EL MEJOR DELANTERO

Si bien en el primer tiempo fue nada más que discreta la actuación de la línea delantera de Nacional en el segundo mejoró ostensiblemente a punto de llegar a entusiasmar en más de una ocasión con sus combinaciones bonitas y de buen efecto ya

que desbarataron todos los planes de defensa de los rojos, que ayer no eran rojos más que a medias.

Calegaris fue el punto flojo del período inicial malogrando muchas jugadas de su compañero de ala. En el segundo tiempo Calegaris mejoró muchísimo y hasta se marcó tres goles en excelente estilo, pero abusando a veces de la gambeta. El mejor delantero fue Poletto un elemento de condiciones destacables que juega con gran eficacia constituyéndose por momentos en el verdadero director de ataque. Barreiro veloz como siempre y dispuesto en todas las oportunidades a rematar y Frejles bastante bien

## Gaetan dejó mala impresión

LE FALTA MUCHO ENTRENAMIENTO

En la temporada pasada uno de los ejes medios que más se destacaba por la bondad de su juego era indudablemente Gaetan el de Provincial. El popular "loro" en el partido de ayer estuvo muy por debajo de su fama y dejó una impresión de descontento entre sus admiradores.

Much debe entrenarse el centro half de Provincial para recuperar su estado normal y volver a ser el eficiente jugador que con tanto entusiasmo defendiera la casaca roja.

## EN SU JUSTO LUGAR

Justo Suárez, o mejor dicho su manager, ha opuesto una serie de dificultades debido al forfait con respecto a cuando deberá pagarse por gramos de exceso, que ha provocado una inmediata resolución de la comisión municipal de la Capital Federal que ha colocado las cosas en su justo lugar.

O se arregla de inmediato el asunto, o el campeón deberá entregar inmediatamente su título de campeón al challenger.

Creemos que esto está muy bien, pues no es el caso de que porque Peralta sea un jugador que no merece llevar el cinturón de los campeones, ha de estar a merced de Suárez por bueno que éste sea.

Y como si esto fuera poco, está el asunto de la resolución anterior de la comisión que establecía un plazo perentorio, el que no podrá ser dilatado por caprichitos más o menos interesantes.

## Reyna reapareció en Belgrano

JUGO MUY LIVIANO

Fue una sorpresa para muchos el ver actuar a Reyna como eje medio de la escuadra belgranense.

Contra lo esperado, el negro tuvo una correctísima actuación, demostrando que se trata de un elemento que cuando quiere, sabe comportarse caballerescamente.

Está en buena forma, y ayer jugó bien. Creemos que de seguir así, ha de convertirse en el titular de los celestes en el puesto.

## Faltaron D. Bianchi y Benavidez

Nacional jugó ayer con el cuadro titular a excepción de Benavidez y Dante Bianchi cuyos puestos fueron ocupados por Rodríguez y Piotti. El primero de ellos es un delantero de San Francisco de Córdoba que ha demostrado condiciones discretísimas para el puesto pudiendo ser un buen sustituto del morochito director de ataque. La ausencia de Dante Bianchi, fue sentida mayormente ya que Potta a pesar de su entusiasmo no jugó más que discretamente.

No hay dudas que si los dos citados titulares hubieran integrado el cuadro Nacional podría haber realizado una performance aún superior.

## Habrá un torneo reducido de football

PARA PIBES DE QUINTA DIVISION

Bajo el patrocinio del Club Atlético Sol y Tierra se realizará el próximo domingo un interesante torneo reducido de quinta división sobre la base de la siguiente reglamentación:

Artículo 1.º El torneo se efectuará en el field del C. A. Sportivo Rosario, sito en la calle San Lorenzo y Cervantes Bayo, debiendo dar comienzo el 21 de febrero.

Art. 2.º La inscripción es libre, pudiendo participar todo equipo que lo solicite a la secretaría Córdoba 3762, acompañando a la solicitud la nómina de nuevo jugadores, de los cuales serán siete y dos suplentes.

Art. 3.º Como derecho de inscripción, se cobrará la suma de cuatro pesos m/n.

Art. 4.º La inscripción se cerrará el 19 de febrero a las 21 horas, siempre que haya como mínimo diez jugadores inscritos. En caso contrario la inscripción quedará abierta hasta que se complete el número requerido.

Art. 5.º El torneo será por eliminación. Si hasta el día 19 se hubiesen inscripto los diez equipos se sorteará a las 21.30 horas el fixture, acto al cual deberán asistir un delegado de cada equipo, al mismo tiempo se fijará el horario de iniciación de los matches.

Art. 6.º Estos se jugarán en dos tiempos de quince minutos cada uno por cinco minutos de descanso. En caso de empate se jugarán dos tiempos suplementarios de diez minutos cada uno y en caso de un nuevo empate se clasificará ganando el team que anote el primer gol.

Art. 7.º Ambos equipos se presentarán al field a la hora designada existiendo una tolerancia de diez minutos, vencido este plazo se declarará perdedor al team que no se presente.

Art. 8.º Una vez enviada la nómina de los jugadores no se podrá efectuar cambio alguno en ella.

Art. 9.º El árbitro que dirija los partidos será la única autoridad del field.

Art. 10.º El cuadro que se clasificó campeón se hará acreedor de una copa y diez artísticas medallas de las cuales nueve serán para los jugadores y una para el delegado.

Art. 11.º Además se le otorgará con una medalla al golpiper menos vencido y otra al scorer del torneo.

## Good Boys renovó su mesa directiva

El domingo 14 del corriente se llevó a cabo la Asamblea General Ordinaria del C. A. Good Boys, con el objeto de designar a los socios que integrarían la nueva Comisión Directiva correspondiente al período 1932-33.

Se disputaban el triunfo dos listas denominadas "Good Boys" y "Blanqui-Negra" respectivamente, quienes contaban con gran simpatía entre los asociados de la Institución, por lo cual este acto había despertado una justificada expectativa.

Realizada que fue la elección y procedido al escrutinio, resultó triunfante la lista "Blanqui-Negra" por escaso margen de votos.

En consecuencia, la Comisión Directiva que regirá los destinos del Club, en el presente ejercicio, estará integrada por los siguientes socios:

Presidente: Jorge Mc Donald, (reelecto); Vice: Andrés Frau; Secretario: Miguel Cabrera (h); Pro: Alberto E. Martino (reelecto); Tesorero: José M. Pérez; Pro: Manuel F. Miloni; Vocales: Emilio Tennina; Luis Foglia; José Saccaro; Adolfo Mc Donald; Enrique Moreno; Rev. Mc Donald; Pablo Vincenzi; Luis Bovo.

## M. GARCIA Y S. GONZALEZ OBTUVIERON EL TRIUNFO EN EL CIRCUITO S. MUNICIPAL

Se cumplieron ayer dos interesantes festivales ciclistas en el Stadium Municipal a cargo del Sport Corporación Ciclista Rosarina, cumpliendo su 49.º festival anunciado por la mañana y en 500.º Festival por la tarde a las 15 horas, concurriendo a disputar las diversas pruebas del programa aficionados en excelentes condiciones de adiestramiento.

Un público entusiasta llenó las tribunas del Stadium y siguió con la más viva expectativa las lucidas intervenciones de los competidores aplaudiendo y estimulando a sus favoritos.

Todos los competidores demostraron un buen estado de preparación comportándose por otra parte con mucho entusiasmo, lo que dio lugar a que las distintas competencias apreciaran contornos lucidos.

El programa se desarrolló con mucho éxito en el orden que estaba anunciado empezó a desarrollarse, obteniéndose los resultados que damos a continuación:

Carreras Ciclistas del Festival 49.º realizado por la mañana en el Stadium Municipal

Primera Carrera en pista y carretera. Prueba "Popular No. 1." 4.ª categoría números rojos denominada Stadium Municipal. Circuito S. C. R. Stadium Municipal.

1.º — Nro. 9. Miguel García tiempo 48 minutos obtuvo el 1.º premio S. C. R.

2.º — Nro. 5. Fermín Biscioli tiempo 49 minutos obtuvo el 2.º premio Corporación Ciclista.

Segunda carrera pista y carretera. Prueba "Popular No. 2." 5.ª Categoría números rojos, denominada Stadium M. Circuito S. C. R. Stadium Mu.

1.º — Nro. 2. Sixto González tiempo 48 minutos obtuvo el 1.º premio donado por el Emporio Ciclistico del señor René Despecher Corrientes 1056 Rosario.

2.º — Nro. 6. Luis Degan tiempo 48 minutos a media rueda del vencedor obtuvo el 2.º premio.

3.º — Nro. 3. Millo Raspolini tiempo 49 ms.

TERCERA CARRERA EN PISTA. Prueba "Novicios Nro. 1." 15 vueltas de pista

1.º — Nro. 54. Eduardo Biabetti, con máquina La Reina tiempo 18 minutos obtuvo el primer premio S. C. R.

2.º — Nro. 53. Juan Talbi con Halladay obtuvo el 8.º premio. Premio Corporación Ciclista en 18 minutos

3.º — Nro. 51. Andrés García con Halladay en 19 minutos.

CUARTA CARRERA EN PISTA. Prueba "Novicios Nro. 2." 12 vueltas de pista

1.º — Nro. 44. José Despecher

con máquina Halladay tiempo 13 minutos obtuvo el 1.º premio S. C. R.

2.º — Nro. 48. Angel Giamarria con máquina Halladay a 5 máquinas del vencedor obtuvo el 2.º premio Corporación Ciclista.

3.º — Nro. 46. Alejo Reboredo en 14 minutos.

Quinta carrera en pista. Prueba "Juvenil No. 2." 5 vueltas de pista

1.º Domingo Escoda, tiempo 6 minutos;

2.º José Carmona;

3.º Oscar Caropreso;

4.º Rodolfo Alceri.

Seta carrera en pista. Prueba "Juvenil No. 2." 5 vueltas de pista

1.º Italo Sanfani, tiempo 6 minutos;

2.º Diego Frey;

3.º Alberto Pérez;

4.º Vicente Bregui;

5.º Rinaldo Simeone;

6.º Antonio Costa.

Carreras ciclistas del festival 50.º realizado por la tarde en el Stadium Municipal

Primera carrera en pista y carretera. Prueba "Popular No. 1." 4.ª categoría números rojos denominada Stadium Municipal. Circuito S. C. R. Stadium Municipal.

1.º — Nro. 25. Fer / n Biscioli, tiempo 51 minutos, obtuvo el primer premio donado por el Emporio Ciclistico del señor René Despecher, Corrientes 1056. Venta de bicicletas, repuestos y accesorios del ramo.

2.º — Nro. 11. Alberto Andrés, obtuvo el segundo premio. Premio S. C. R.

3.º — Nro. 12. Andrés Martín con máquina Halladay.

4.º — Nro. 8. Alfredo Fantin con máquina Anday.

5.º — Nro. 24. Luis Iglesias con máquina Halladay.

Quinta carrera en pista. Prueba "Novicios No. 1." 10 vueltas de pista

1.º — Nro. 56. Rómulo Sotelo con máquina Halladay, tiempo 14 minutos, obtuvo el primer premio S. C. R.

2.º — Nro. 55. Francisco Alvarez, máquina Halladay, obtuvo el segundo premio.

Sexta carrera en pista. Prueba "Popular No. 3." 5 vueltas de pista

1.º Lofler.

2.º Alfredo Amoroso;

3.º Luis Iglesias.

3.º — Nro. 15. Blue Hawk.

Prueba "Popular No. 2." 5.ª categoría números rojos denominada Stadium Municipal. Circuito S. C. R. Stadium Municipal.

1.º — Nro. 2. Sixto González, tiempo 52 minutos, obtuvo el triunfo nuevamente en 5.ª categoría, adjudicándose el primer premio donado por el Emporio Ciclistico del señor René Despecher, stok permanente de tubulares, cubiertas y cámaras de las mejores marcas, Corrientes 1056/56

2.º — Nro. 9. José Fresco a un tubular del vencedor obtuvo el segundo premio S. C. R.

3.º — Nro. -0. Luis Degan tiempo 53 minutos.

Tercera carrera en pista. Prueba "Juvenil No. 1." 10 vueltas de pista

1.º — Nro. 45. Joaquín Daull, tiempo 11 minutos, obtuvo el primer premio S. C. R. con máquina Halladay.

2.º — Nro. 44. José Despecher, con máquina Halladay, obtuvo el segundo premio Corporación Ciclista.

3.º — Nro. 50. Gerardo Laino con máquina Halladay.

4.º — Nro. 42. Américo Silva con máquina Halladay.

5.º — Nro. 43. Juan Franqui con máquina Halladay.

Cuarta carrera en pista. Prueba "Novicios No. 2." 12 vueltas de pista

1.º — Nro. 22. Italo Sanfani con Halladay, tiempo 10 minutos, obtuvo el primer premio S. C. R.

2.º — Nro. 18. Manuel Alvarez con máquina Halladay obtuvo el segundo premio.

3.º — Nro. 12. Andrés Martín con máquina Halladay.

4.º — Nro. 8. Alfredo Fantin con máquina Anday.

5.º — Nro. 24. Luis Iglesias con máquina Halladay.

Quinta carrera en pista. Prueba "Novicios No. 1." 10 vueltas de pista

1.º — Nro. 56. Rómulo Sotelo con máquina Halladay, tiempo 14 minutos, obtuvo el primer premio S. C. R.

2.º — Nro. 55. Francisco Alvarez, máquina Halladay, obtuvo el segundo premio.

## Mala iniciación

...Aun no ha empezado el período de pretemporada cuando ya tenemos que ocuparnos de un hecho como iniciación de incidentes en las canchas de football. Ayer en Provincial, mientras los jugadores se dirigían al vestuario terminado el primer período en la tribuna oficial se tomaron a golpes de puño dos parciales de Nacional y Provincial entrando enseguida en combate otros más. Lo más lamentable es que salió a relucir una daga de tamaño como para asustar chiquilines y fue un desparpamo. La intervención de varios soldados del 11 de Infantería que se encontraban como espectadores y la de dirigentes y del jugador Conti puso fin al desorden que dejó la impresión que es de imaginarse.

## Los resultados de Water - Polo

Consideraciones al margen

En la piscina del Club Hindú se congregó un crecido número de espectadores avidos de presenciar los cotejos de water polo entre los equipos argentinos y los uruguayos y brasileños.

Dos fueron los cotejos que en la noche del sábado.

El combinado integrado por elementos del Club Hindú y Universitario derrotó en forma concluyente al conjunto uruguayo por el elevado score de cinco tantos contra uno.

Este cotejo se inició en forma pareja, más desde el comienzo se notó una ventaja en favor de los argentinos quienes a los tres minutos abrieron el score por intermedio de Milberg.

El primer período finalizó con esta ventaja a favor de nuestros representantes. A los dos minutos del segundo tiempo los argentinos obtuvieron el segundo tanto por intermedio de Kennedy y un minuto después mediante una bonita combinación entre Laurens y Milber, Laurens obtiene un nuevo gol para los argentinos.

El cuarto tanto fue convertido también por Kennedy que al recibir un pase de Milber, se vió solo frente al

arco y con toda facilidad venció al guardavalla contrario.

Poco antes de finalizar la brega, casi sobre la hora, los uruguayos obtuvieron su único tanto por intermedio del centre forwards, este tanto fue muy aplaudido.

En el otro cotejo los representantes de Gimnasia y Esgrima empataron en cinco tantos con el team brasileño.

MOLINOS ESTRELLA ROSARIO - CARCARASA

Harina 000 Tres Estrellas

Del Productor al Consumidor ESPECIAL PARA FAMILIAS

Pida al Teléfono 20107 REPARTO DIARIO

MAIPU Y 9 DE JULIO

## HOMBRES

## DEBILES

Sea cual fuere el estado de decadencia en que Vd. se encuentre, puede aún recuperar la virilidad propia de su edad, tomandose "HERCULINA" (a base de jugo vital, de toro, desecado)

Es el tónico moderno, que reconstituye y vigoriza el organismo, equilibra el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado. No hay nada que le iguale para dar fuerza.

Las tabletas "Herculina" en frascos originales se venden en las principales farmacias y droguerías. No acepte otras.

GRATIS Remítanos folio muy interesante a quien lo solicite, en sobre cerrado y sin membrete. Laboratorio Medicine Tablets - Lavalle 1079 - Buenos Aires









# Con un gran tumulto terminó la sesión preparatoria del Concejo Deliberante

## LLEGARON ESTA MAÑANA MAS EXILADOS A Bs. AIRES

LOS RECIBIO UN PUBLICO NUMEROSO

BUENOS AIRES, 22 (Austral).—Esta mañana en la Dársena Sud don de llegan los vapores de la carrera ofreció el espectáculo de ayer al arribo del vapor que procedía de Montevideo. Miles de personas esperaban desde temprano pues estaba anunciado el regreso de los exilados argentinos y entre ellos los exilados pobres.

### LLEGAN MAÑANA—

Sin embargo a último momento se supo que habían resuelto recién tomar el vapor "Paris" que sale esta noche de Montevideo.

### LA LLEGADA.—

A las siete y cuarto llegó el vapor, siendo descubierta enseguida la bodega cubierta el ex-diputado Vasquez quien fue ovacionado. Entrevistado declaró que venía encantado de las

## Llegó a Lisboa el doctor Alvear

LISBOA, 22 (Austral).—Llegó el ex presidente argentino doctor Marcelo T. de Alvear acompañado de su esposa. En el puerto fue recibido por el embajador argentino recibiendo el saludo de otros amigos. Del puerto se trasladó directamente a la casa de su suegra que se halla fuertemente enferma. Dentro de unos días saldrá para París.

## Nombramientos

SANTA FE, 22 (Corresponsal).—Esta mañana apareció el decreto con vocación a la Legislatura para el viernes 26 a objeto de elegir senadores nacionales. —Fue designado fiscal de Estado el Dr. Agustín Rodríguez Larreta; Director de Rentas se nombró a José María Rosas; fue confirmado el Director de Vialidad Sr. Humet. —El jueves es esperado el Dr. Dan te Ardigó, quien se hará cargo de la presidencia del Consejo de Educación. —Para mañana se anuncian los nombramientos de los jefes de policía.

## Un telegrama

"Dr. Hipólito Irigoyen, Sarmiento 944, Buenos Aires. —Alojamiento impresionado al saberlo en libertad le ruego aceptar sinceras felicitaciones de este viejo admirador, lo que sabe honrado y patriota y hace votos para que con el calor de las niñas que lo acompañaron en ignominioso encierro y el de su querida hermana y sobrina la salud lo acompañe, para bien de la Historia, de la Patria y la Unión Cívica Radical que juntamente con el Pueblo sabrán pedir cuenta a los que abusaron así del poder. — (Fdo) Juan A. Debit. Artega 21/2/32.

## Los disturbios obreros en Polonia

DOCE MIL HUELGUISTAS  
VARSOVIA, 22 —En los distritos de la alta Silesia, los disturbios obreros son considerablemente graves, debido a la oposición manifestada a la reducción de salarios. En todas las poblaciones compuestas de marineros, la agitación es grave, creyéndose que el próximo jueves, se declaren en huelga unos 12 mil obreros.

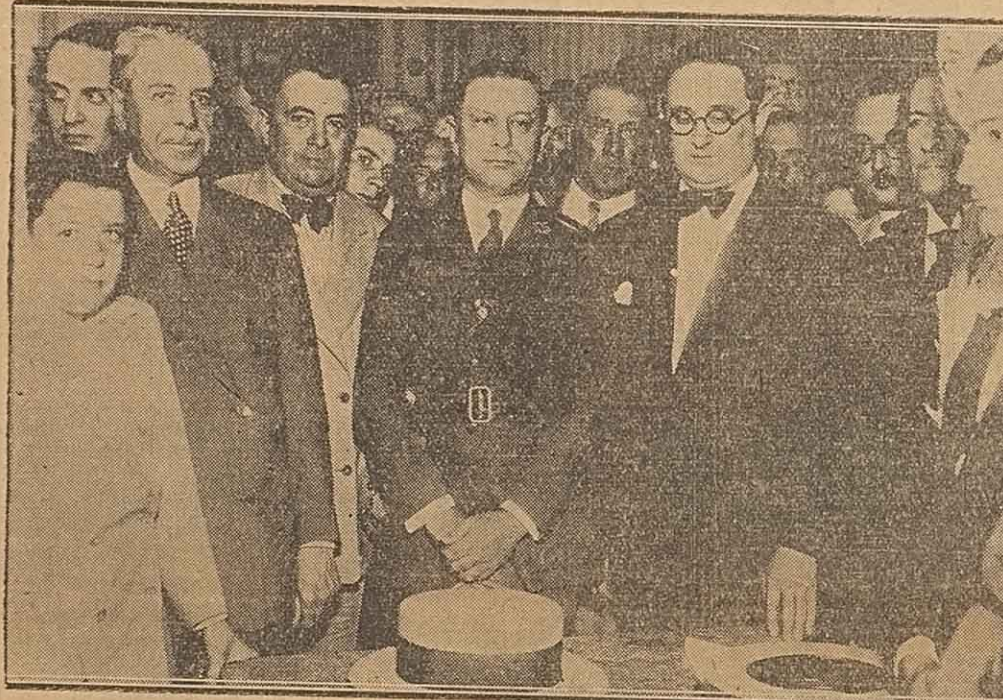
## SE DENUNCIO UN ROBO

DEJARON SIN RUEDAS AL AUTO.—En la comisaría de Tróvito se presentó hoy a las 11 horas Francisco Mainardi, para efectuar la denuncia de un robo de que había sido víctima. En su domicilio de la calle Recoquista 754, penetraron en la noche anterior autores ignorados, que le sustrajeron tres ruedas de auto y varias herramientas, todo lo cual valía en la suma de 150 pesos. Se procura detener a los cacos.

## Los comunistas ocuparon la barra provocando incidencias

A pesar de que la noticia no había sido difundida numeroso público concurrió a la sesión preparatoria del Concejo Deliberante, la que se realizó esta mañana en el Palacio Municipal. En la barra tomaron ubicación desde los primeros momentos un grupo de unos treinta comunistas rodeando al dirigente Sifredo Puizobon. Con el objeto de estudiar los diplomas de los concejales electos se designó la comisión de poderes compuesta por los señores Bideto, Galaretto, De Santis, Alvarez y Gómez. EL INCIDENTE.—En esos momentos el ex candidato comunista a concejal Puizobon se puso de pie en la barra y empezó a hablar reclamando el derecho a formar parte del Concejo ya que el partido había sacado suficiente número de votos los que no fueron computados "por orden de la dictadura". La presidencia hizo sonar insistentemente la campana de alarma sin conseguir más que una fenomenal gritería entre el público de donde partieron gritos contra los concejales, especialmente contra los socialistas, y el socialismo independiente. Como el incidente siguiera se resolvió pasar a cuatro intermedio hasta las 18 horas.

## LA JEFATURA DE POLICIA



Durante la posesión del cargo del nuevo jefe de policía Sr. Eduardo Paganini. Aparecen en la foto el ministro de gobierno Dr. Antelo, el vicegobernador señor Carreras y el ex-jefe

## PROSIGUIO LA SANGRIENTA BATALLA EN LOS ALREDEDORES DE SHANGHAI

CHIANG-WAN NO HA CAIDO AUN EN PODER DE LOS NIPONES

SHANGHAI, 22 (Austral).—Los combates prosiguen disputándose ruidosamente en todo el frente de batalla. Tropas japonesas son desechadas continuamente hacia el campo de batalla, creyéndose que en esta lucha están combatiendo alrededor de cien mil hombres. La situación es apremiante, pues la recedumbre de los ataques provoca enormes bajas a ambos ejércitos.

## El diputado comunista deberá ser puesto en libertad

Así lo resolvió La Cámara Uruguaya

MONTEVIDEO, 22 (Austral).—Se reunió esta mañana en sesión extraordinaria la Cámara de diputados para tratar la detención de que ha sido objeto el diputado comunista Lazarraga mientras hacía uso de la palabra en un mitin realizado ayer. Después de un agitado debate se resolvió dirigir una comunicación a la Corte Suprema haciéndole saber que debe ordenar su inmediata libertad.

## EXPOSICION DE CARICATURAS

Bajo los auspicios de la revista judía de la Capital Federal, "Israel", y organizada por su corresponsal en esta, señor David Sukerman, se inauguró el primero de marzo, en los salones del Ateneo Juvenil Israelita, una importante exposición de caricaturas que se hallan a cargo del caricaturista rosarino señor Marcos Siderman, quien constituye un valor artístico en lo que a dicha práctica se refiere, por cuanto se encuentra dotado de una originalidad y estilo propios. Con un interesante programa literario-musical interpretado por conocidos elementos locales, se inaugurará la susodicha exposición, que se prolongará durante quince días.

## La empresa de tranvías deberá hacerse cargo de los servicios DECRETOS DEL INTENDENTE

Cumpliendo con su promesa de ocuparse inmediatamente de la situación tranviaria, el Intendente Municipal firmó esta mañana un decreto sobre el asunto. Después de desconocer los derechos del Interventor Federal Dr. Araucibia Rodríguez, para modificar el contrato con la Empresa de Tranvías resuelve: Art. 1º. Notifíquese al representante de la empresa este decreto dejándole copia autorizada, e intímesele para que de inmediato se reciba del material tranviario y proceda a restablecer el servicio antes del día 24 del corriente a las 12 horas y a prestar conforme a las ordenanzas y contratos emanados de las autoridades legales de la Comuna, bajo los apremios determinados en el considerando cuarto. Hágasele saber, al mismo tiempo, que la Municipalidad de Rosario se reserva el derecho de impugnar como ilegales y desconocerles todo valor a los decretos del interventor de la provincia de 7 de octubre de 1931, y del Comisionado en la Municipalidad, del 24 de noviembre del mismo año.

## Lugones

RIO DE JANEIRO, 22. — Los tripulantes del vapor que conduce al famoso verdugo argentino Leopoldo Lugones, se declararon en huelga por negarse a seguir viaje mientras esté en el barco. Lugones no quiere bajar porque dice que le matarán en tierra.

## Reunión de la legislatura

SANTA FE, 22. — El P. E. decretará en el día de hoy la convocatoria de la legislatura para el día viernes próximo, a objeto de que se constituya y designe sus autoridades. Inmediatamente después declarará abierto el período ordinario de sesiones.

## Querrela criminal contra funcionarios policiales de la dictadura

Ante el juez de turno se presentó esta mañana el siguiente escrito: "Sr. juez: Manuel Rodríguez Araya y Agustín Rodríguez Araya, Querrela, constituyendo domicilio en San Lorenzo N° 1368, a V. S. se presentan y dicen: Que con fecha 23 de julio de 1931, empleados policiales a las órdenes de Marcelino Calambé penetraron violentamente en el domicilio del primero, sito en San Lorenzo número 1368, sin exhibir orden de autoridad competente y a pesar de la resistencia de sus ocupantes, recorrieron la casa sin guardar las normas de corrección elementales debidas, cuando menos, a las mujeres de la familia, penetrando en las habitaciones privadas de nuestra señora madre, enferma de cuidado, a la que se hizo objeto de vejaciones de palabra con el fin de hacerle declarar el lugar donde se encontraba su hijo Manuel Rodríguez Araya, sin considerar su estado y su sexo. 2º. — Que se revisaron los roperos y armarios, camas y azoteas de la casa. Que este procedimiento se realizó dos veces en las últimas horas de la tarde del día mencionado, repitiéndose al día siguiente Viernes 24 por la mañana, en que la autoridad policial mencionada condujo detenido a Agustín Rodríguez Araya, manteniendo la vigilancia policial por largo tiempo y en forma ostensible y agravante. 3º. — Que la detención de Agustín Rodríguez Araya se prolongó quince días, en el Departamento de Policía de esta ciudad, manteniéndosele rigurosamente incomunicado durante los trece primeros. 4º. — Que Marcelino Calambé expresó entonces cumplir órdenes de Rodolfo M. Lebrero, Jefe de Policía de Rosario y Carlos Riechieri, Comisario de Ordenes, lo que es perfectamente verosímil, ya que los hechos que denunciábamos fueron de pública notoriedad, como lo era también que ambos representaban en la ciudad el gobierno de la dictadura. 5º. — Que al recobrar la libertad no se le informó de la causa de su detención a Agustín Rodríguez Araya ni de las de la violación del domicilio de Manuel Rodríguez Araya. 6º. — Que ambos procedimientos se realizaron sin orden de Juez competente. 7º. — Que la suspensión de garantías constitucionales entonces existente no justifica estos delitos ni les quita su carácter de tal; pues dichos procedimientos sólo pueden ser ordenados directamente por el Presidente de la República. (Artículo 23 de la Constitución Nacional). 8º. — Que se han cometido los delitos de privación de libertad personal (artículo 143 del Código Penal) y violación de domicilio (artículo 151 del mismo Código). 9º. — Que recién ahora presenta esta querrela por cuanto hasta el 20 del corriente la república ha vivido expuesta a la facultad discrecional del dictador saliente y de sus agentes. Por lo tanto, piden a V. S.: a) Se nos tenga por presentados y constituido domicilio. b) Se tenga por iniciada la presente querrela por violación de los artículos 143 y 151 del Código Penal, contra Marcelino Calambé, domiciliado en Julio 2087; Rodolfo M. Lebrero en 3 de Febrero 1324 y Carlos Riechieri, en San Martín número 4044. c) Que se cite a los querrelados con citación fiscal y nuestra a prestar indagatoria; se oficie a la Jefatura de Policía local solicitando informes sobre las constancias existentes en la misma sobre los hechos denunciados y los empleados que participaron en los procedimientos que dieron lugar al delito, quienes deberán prestar testimonio en forma de ley, lo mismo que los testigos de cargo que oportunamente presentaremos sobre los antecedentes policiales de los querrelados y se reciba — oportunamente — la prueba que tenemos acumulada. d) Se reclame de los querrelados la presentación de las órdenes escritas emanadas directamente del Presidente de la República entonces, referentes al caso de autos, si las hubiere. e) En oportunidad se condene a los querrelados al máxima de la pena, con especial imposición de costas.



D. FELIX DE LA FUENTE

medida injusta del gobierno anterior y devuélvase a la División su elemento de más valor hecho evidenciado en los largos años de servicio del correcto funcionario. No hay dudas que con el regreso del señor de la Fuente a su puesto, Investigaciones volverá a ser la utilidad y eficacia de otros tiempos y que había perdido últimamente por la poca eficiencia de las personas puestas a su frente.

## En la Intendencia Municipal

Temprano concurrió esta mañana a su despacho el Intendente Municipal D. Esteban Morcillo con el fin de atender el despacho. Concurrieron en varias ocasiones con sus secretarios Dr. Arrue Gowland e Ing. Avallone organizando el plan de trabajo y tomando diversas disposiciones. A las diez realizó una recorrida acompañada de los mismos y del Sr. Octavio Aceves visitando las dependencias de la municipalidad. ADMINISTRACION SANITARIA Como lo adelantamos fué designado director de la Administración Sanitaria el doctor Campana. Se ha resuelto que se haga cargo de su puesto hoy a las diez y ocho horas. CONFIRMACION DE DOS FUNCIONARIOS Estuvieron con el Intendente Municipal recibiendo la confirmación en sus puestos el Inspector general de la municipalidad Sr. Marquetti y el director de Obras Públicas Ingeniero Morgantini.